

PNEUMATIC VALVES

Angle seat valves

Threaded end

features

features and benefits

methods of use

materials, dimensions and diagram

codes

accessories



Features

GENERAL FEATURES

Threaded valve ends, as per ISO 228/1 and ISO 7/1 – other types available on request.

Assembling is possible in all positions: upright, flat or angled.

Range available from 3/8" to 2" in the Double Acting versions, Spring Return N.C. from above and below the plug, Spring Return N.O. from below the plug.

According to 97/23 EC "PED"

ATEX version in conformity with directive 94/9/EC (to request at time of order)

The variations in the actioning of the valve, the several combinations and the possibility to intercept the fluid from above or below the plug, originate multiple versions of the automatic valve.

In the table below are indicated the standard versions with the main parameters.

On the basis of the kind of valve and the variations of pressure ?P that must be intercepted, the necessary control pressure can be individuated, and consequently, the code for the corresponding valve.

Operating media

Air, water, alcohol, oil, petroleum products, saline solutions, steam, etc. (as long as compatible with AISI 316 or Bronze RG5).

Pressure from 0 to 16 / 25 bar (steam from 180°C, from 0 to 10 bar) depending on the size and model chosen (see following pages).

Temperature from -10°C to 180°C.

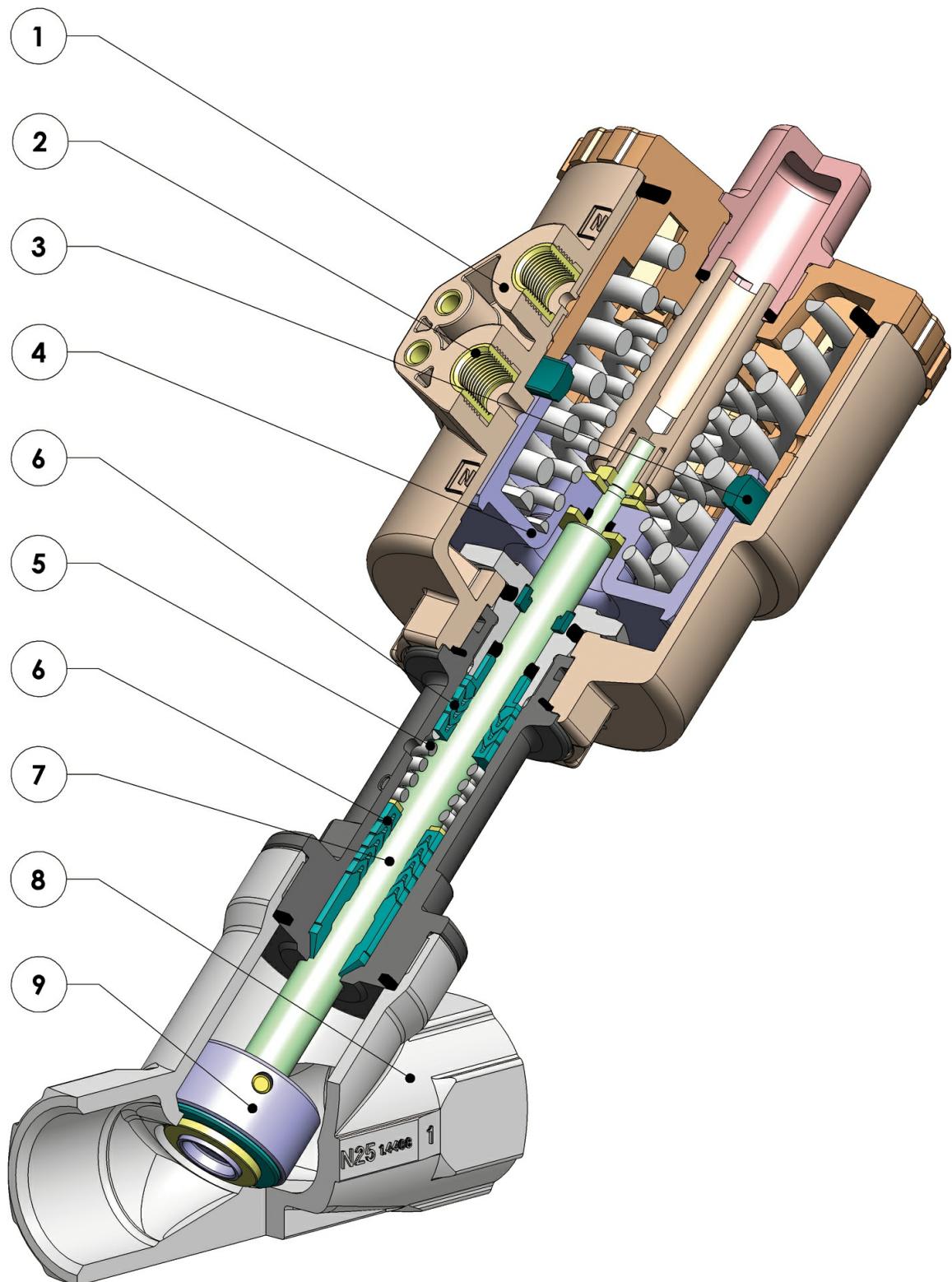
Max. viscosity 600 cst (mm²/s).

Control media

Driving media: compressed air, lubricated or dry, gas or neutral media.

Ambient temperature: -10°C to +60°C

Features and benefits - Ares

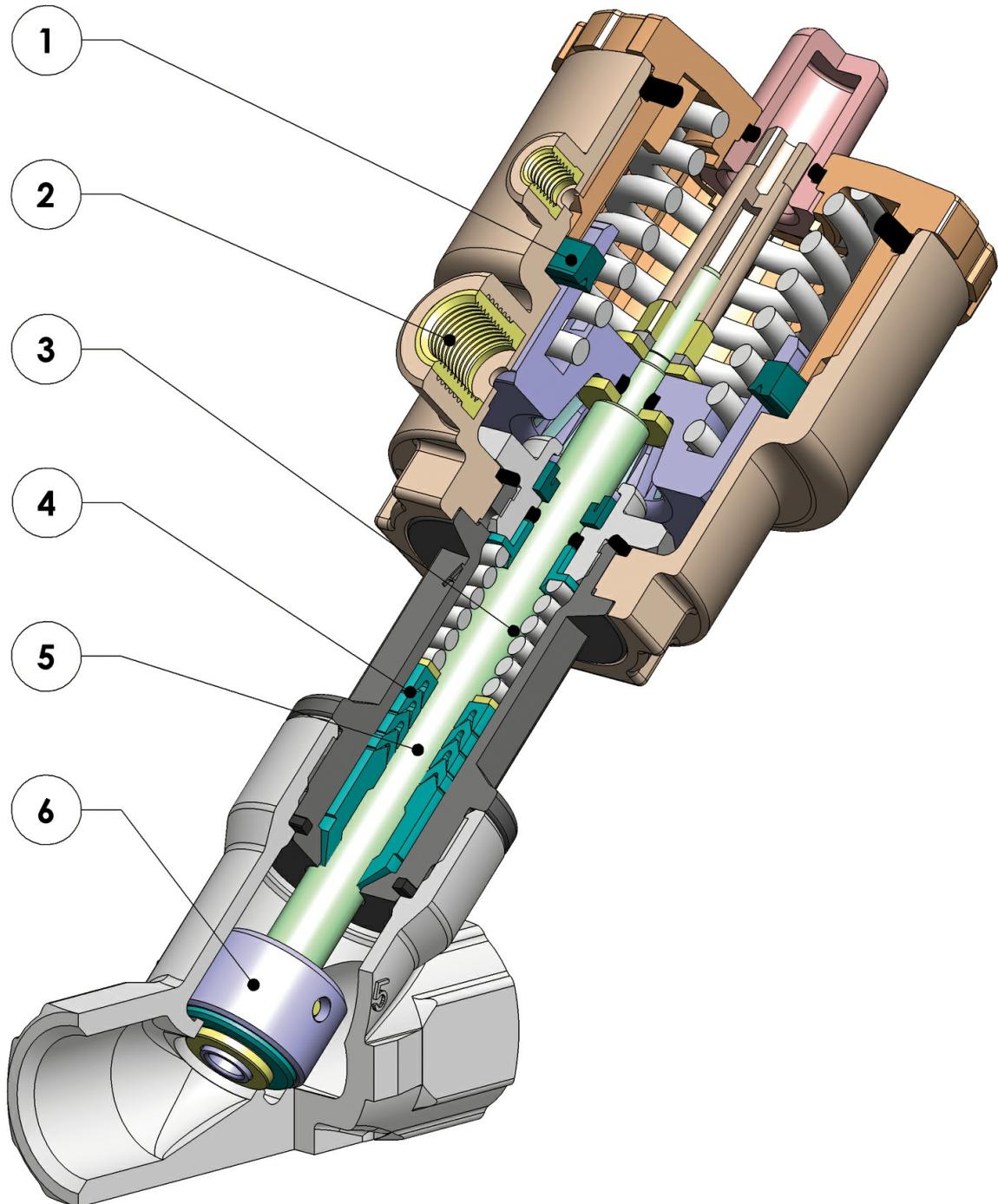


FEATURES & BENEFITS

1	NAMUR direct connections on piloting head	Direct coupling with solenoid valve
2	Piloting head inserts in AISI 316	Increases considerably the corrosion resistance caused by external agents
3	Lin seal placed in the cylinder rather than on the piston	Longer stroke of the actuator and shutter will be achieved, granting higher flow rate (less flow loss)

	Lip seal placed in the cylinder rather than on the piston	Minor usura della guarnizione Less wear of the seal
4	Starting from DN63 metal piston with CHEMICAL NICKEL coating (10-15 micron)	Reduces the wear of the piston due to the achievement of a greater surface hardness (700-750 HV)
5	Seals pre-loaded by spring	Guarantee of the recovery of the gap due to the wear caused by the sliding of the shaft avoiding leakage towards the outside part.
		Allow to maintain energized the "chevron" seals (V) compensating the dimensional changes even in case of huge temperature excursions
6	CHEVRON seals (V shape) with 5 seals in the lower part of the spring and 3 seals in the upper part	It ensures a perfect tightness even after a high number of cycles
7	Rolled shaft	Less wear of the seals due to the low roughness (0,1 micron Ra) which facilitate the sliding of the shaft
8	Longer face to face	Better fluidodynamic with reduction of the turbulences
9	Oscillating / self-aligning shutter	It fits perfectly to the valve body ensuring the maximum tightness
	ATEX Certificate	Installation is allowed in a potential explosive environment
	PED Certificate	Full compliance with European Safety Standards for Pressure Equipment

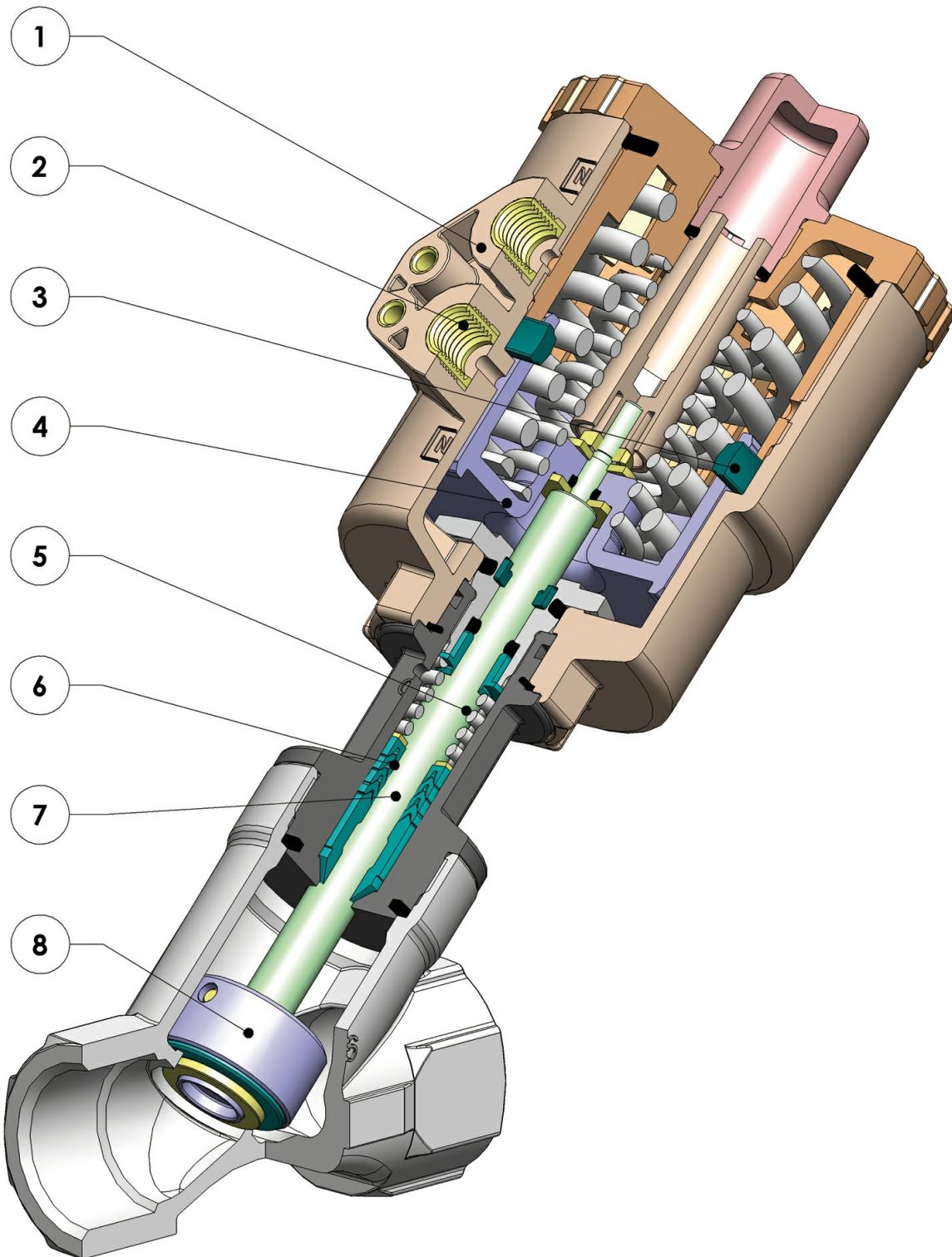
Features and benefits - Atena



FEATURES & BENEFITS		
1	Lip seal placed in the cylinder rather than on the piston	Longer stroke of the actuator and shutter will be achieved, granting higher flow rate (less flow loss) Less wear of the seal
	Piloting head inserts in AISI 316	Increases considerably the corrosion resistance caused by external agents

		Guarantee of the recovery of the gap due to the wear caused by the sliding of the shaft avoiding leakage towards the outside part.
3	Seals pre-loaded by spring	Allow to maintain energized the "chevron" seals (V) compensating the dimensional changes even in case of huge temperature excursions
4	CHEVRON seals (V shape) with 4 seals in the part towards the fluid	It ensures a perfect tightness even after a high number of cycles
5	Rolled shaft	Less wear of the seals due to the low roughness (0,1 micron Ra) which facilitate the sliding of the shaft
6	Oscillating / self-aligning shutter	It fits perfectly to the valve body ensuring the maximum tightness
	ATEX Certificate	Installation is allowed in a potential explosive environment

Features and benefits - Zeus



FEATURES & BENEFITS

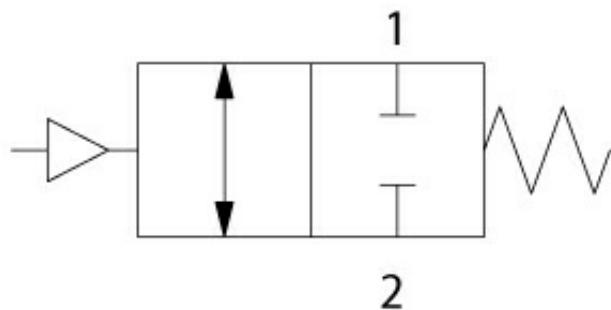
1	NAMUR direct connections on piloting head (except Diam.40 Piloting head)	Direct coupling with solenoid valve
2	Piloting head inserts in AISI 316	Increases considerably the corrosion resistance caused by external agents
		Longer stroke of the actuator and shutter will be achieved, granting higher flow rate (less flow loss)

Lip seal placed in the cylinder rather than on the

Be environmentally friendly...please don't print this document unless you really need to.

3	Lip seal placed in the cylinder rather than on the piston	Minor usura della guarnizione Less wear of the seal
4	Starting from DN63 metal piston with CHEMICAL NICKEL coating (10-15 micron)	Reduces the wear of the piston due to the achievement of a greater surface hardness (700-750 HV)
5	Seals pre-loaded by spring	Guarantee of the recovery of the gap due to the wear caused by the sliding of the shaft avoiding leakage towards the outside part. Allow to maintain energized the "chevron" seals (V) compensating the dimensional changes even in case of huge temperature excursions
6	CHEVRON seals (V shape) with 4 seals in the lower part	It ensures a perfect tightness even after a high number of cycles
7	Rolled shaft	Less wear of the seals due to the low roughness (0,1 micron Ra) which facilitate the sliding of the shaft
8	Oscillating / self-aligning shutter	It fits perfectly to the valve body ensuring the maximum tightness
	ATEX Certificate	Installation is allowed in a potential explosive environment
	PED Certificate	Full compliance with European Safety Standards for Pressure Equipment

Methods of use



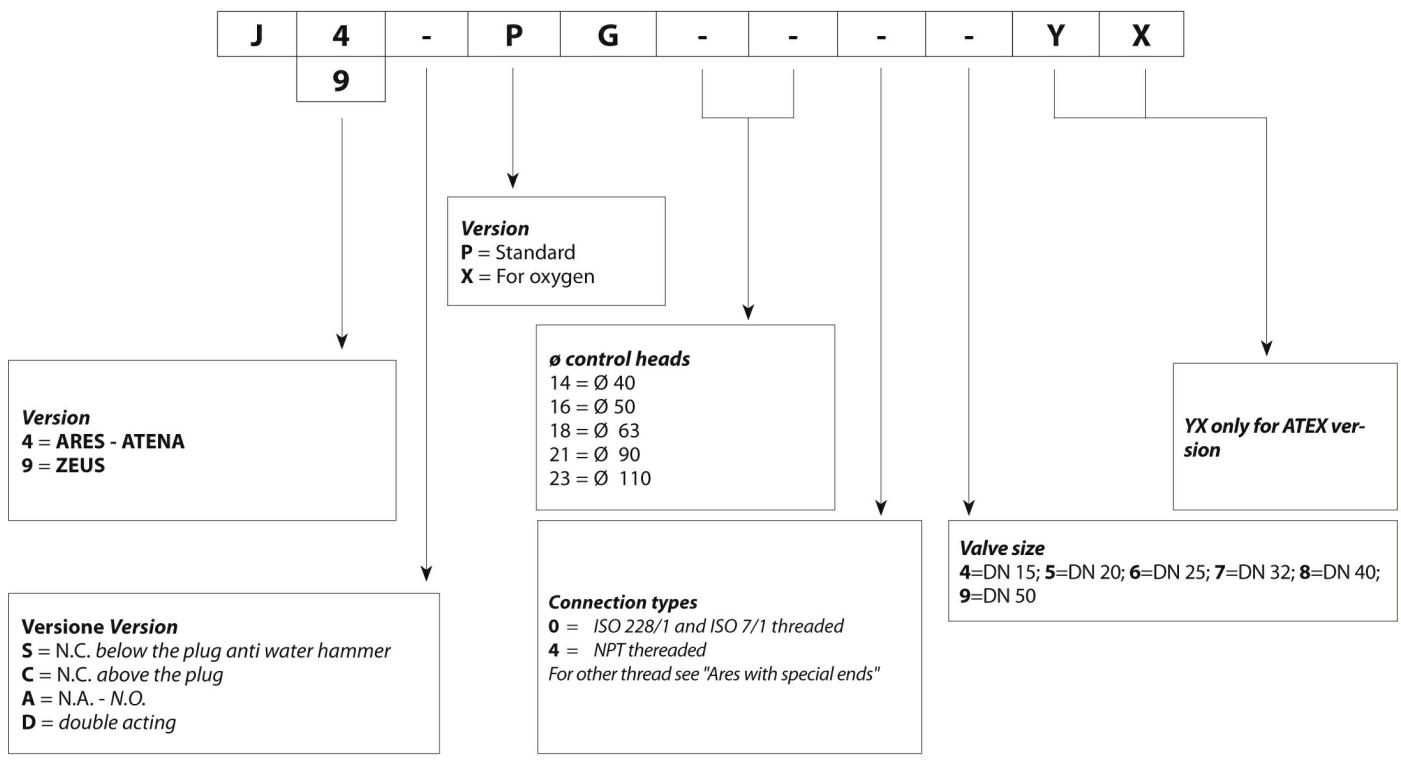
N.C. Normally Closed bidirectional. With the flow coming from below the plug you avoid water hammering.
Flow from above the plug for condensable media.

N.C. Normally Closed with the flow from above the plug.
Flow from above the plug for condensable media.

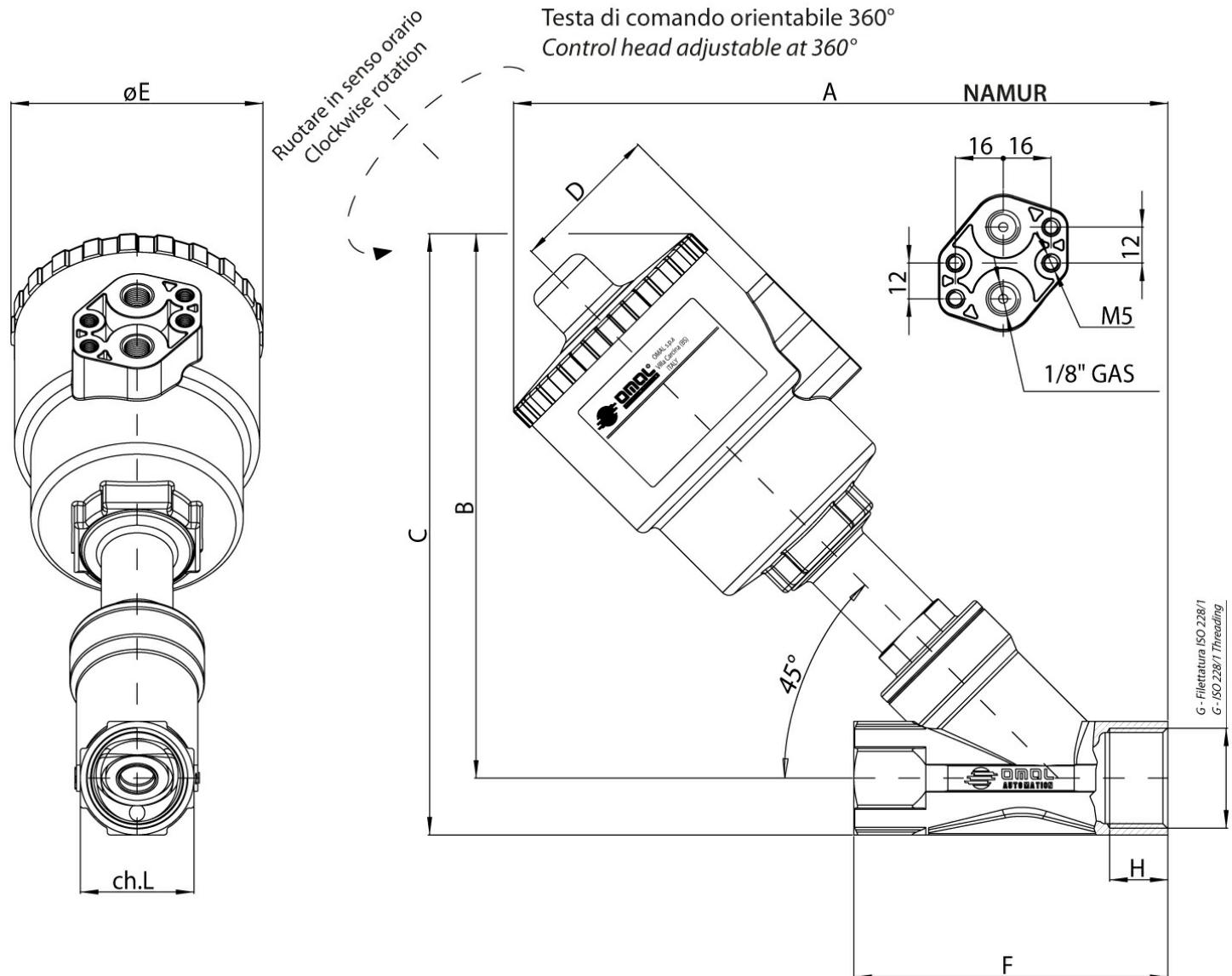
N.O. Normally Open with flow from below the plug.

Double Acting bidirectional

ANGLE SEATS VALVES CODE PLAN



Materials, dimensions and diagram - Ares

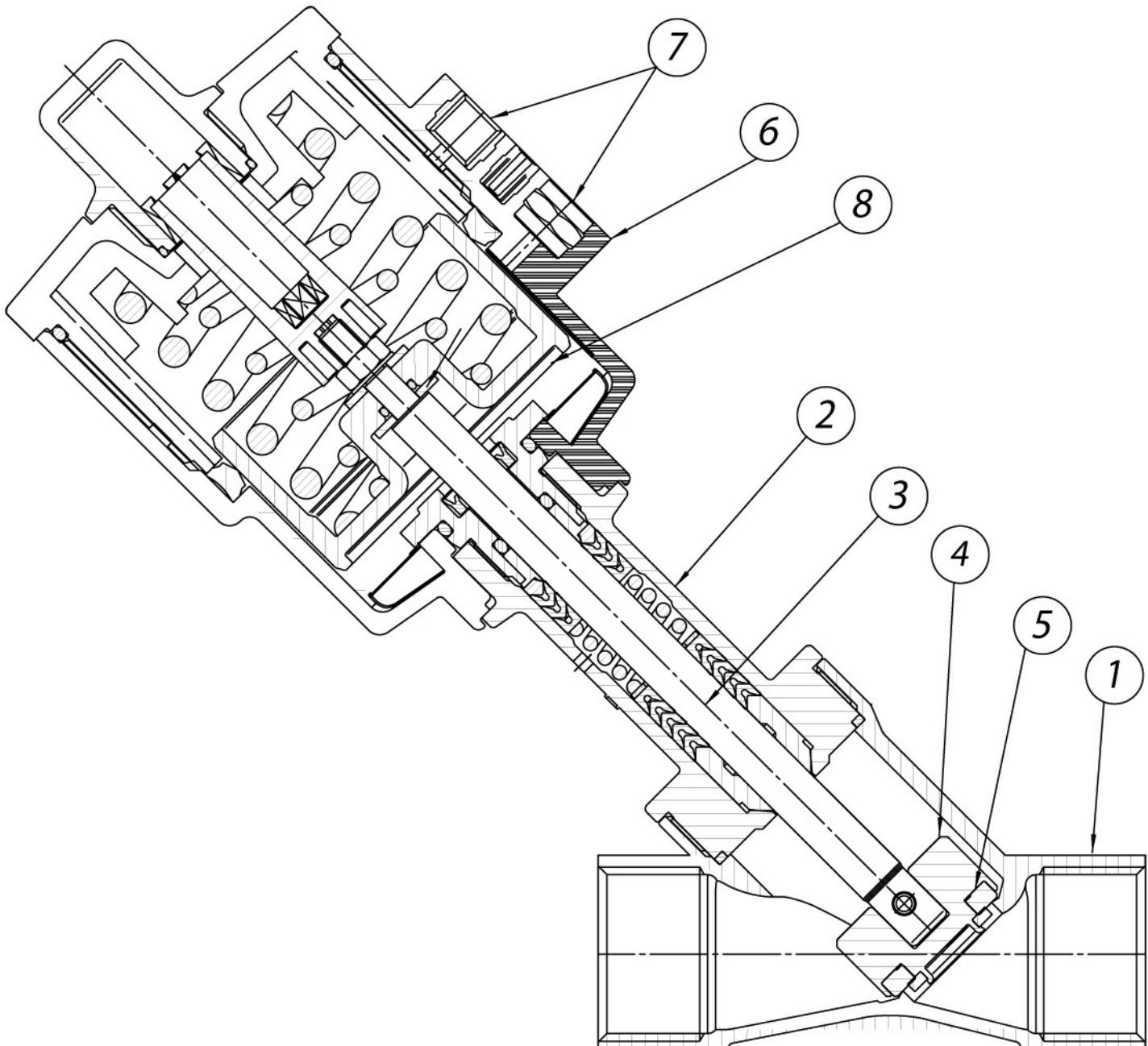


DIMENSIONAL TABLE

DN	G *	Actuator	A	B	C	D	$\varnothing E$	F	ch. L	H
15	3/8"	$\varnothing 50$	190	156,5	169	44	70	85	25	12
15	1/2"	$\varnothing 50$	190	156,5	169	44	70	85	25	15
20	3/4"	$\varnothing 50$	195	160,5	176	44	70	95	31	16,3
20	3/4"	$\varnothing 63$	213	178,5	194,4	50,5	84,4	95	31	16,3
25	1"	$\varnothing 50$	200	164	183	44	70	105	38	19,5
25	1"	$\varnothing 63$	219	183	202	50,5	84,4	105	38	19,5
25	1"	$\varnothing 90$	259	223	242	66,2	116,4	105	38	19
32	1 1/4"	$\varnothing 50$	208	167,5	191	44	70	120	47	19
32	1 1/4"	$\varnothing 63$	226	185,5	209	50,5	84,4	120	47	19
32	1 1/4"	$\varnothing 90$	266	225,5	249	66,2	116,4	120	47	18
32	1 1/4"	$\varnothing 110$	302	261,5	285	77,4	140,6	120	47	18
40	1 1/2"	$\varnothing 63$	231	91	218	50,5	84,4	130	54	18
40	1 1/2"	$\varnothing 90$	271	231	258	66,2	116,4	130	54	20

40	1 1/2"	ø 110	307	266	294	77,4	140,6	130	54	20
50	2"	ø 63	245	200	233	50,5	84,4	150	66	20
50	2"	ø 90	285	241	274	66,2	116,4	150	66	
50	2"	ø 110	321	276	310	77,4	140,6	150	66	

* On request NPT-threading

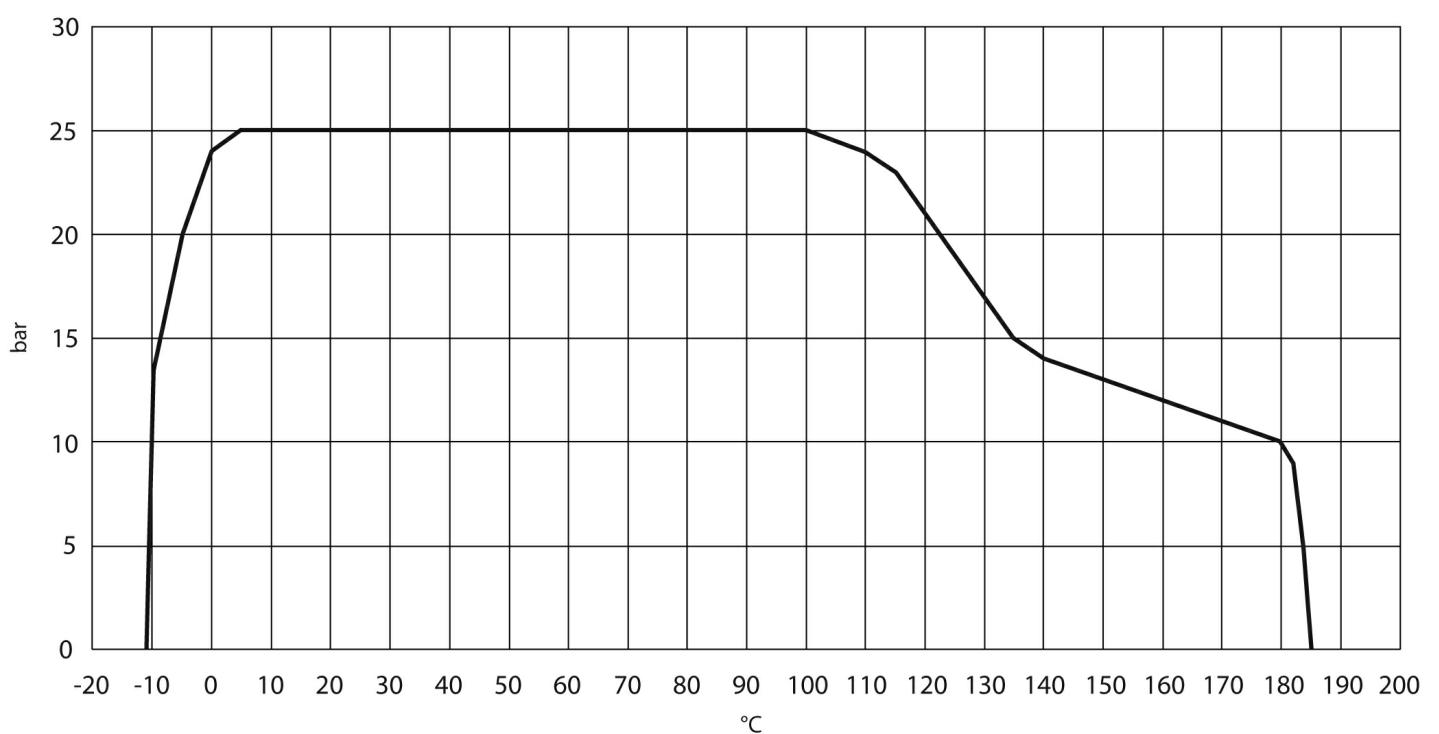


MATERIALS SPECIFICATIONS

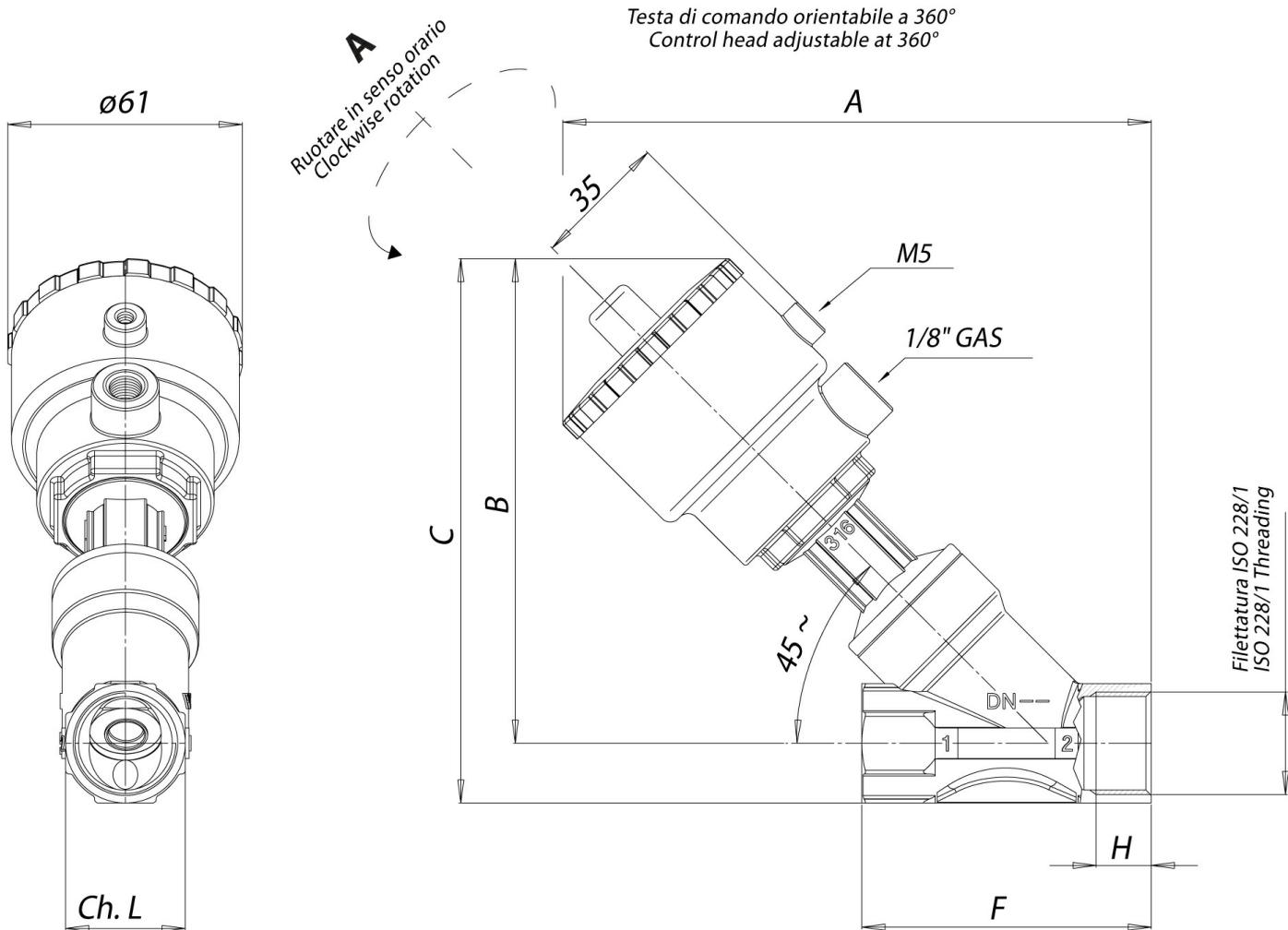
1	Valve body	AISI 316 (CF8M)
2	Sleeve	AISI 316 (CF8M)
3	Stem	AISI 316L
4	Plug	AISI 316L
5	Plug seals	PTFE

6	Actuator cylinder	Poliamide PA 66 + GF 30%
7	Threading inserts	AISI 303
8	Piston	Brass chem-nickel (PBT + GF 30% testa/head Ø40 - Ø50)

PRESSURE/TEMPERATURE DIAGRAM

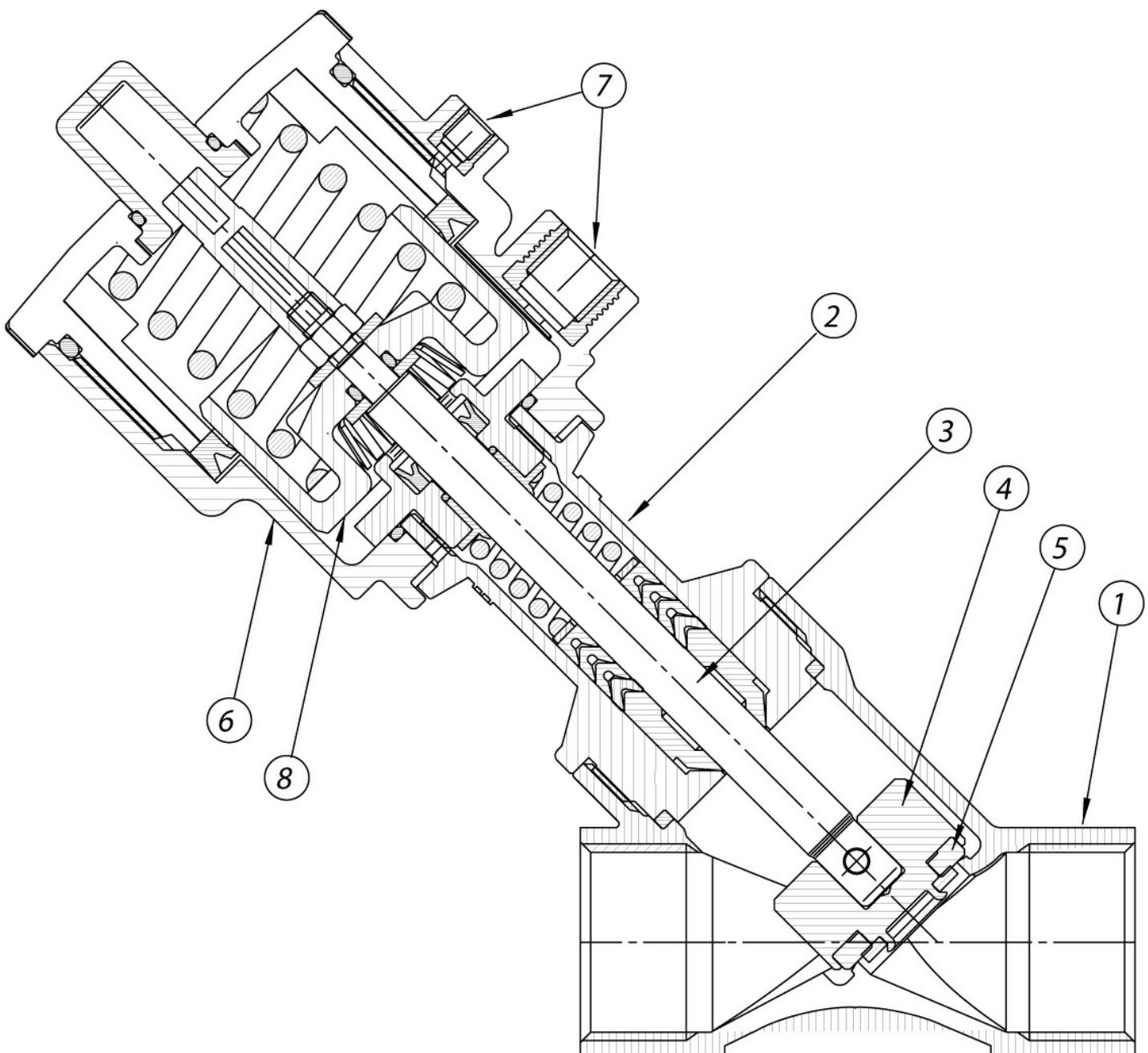


Materials, dimensions and diagram - Atena



DIMENSIONAL TABLE

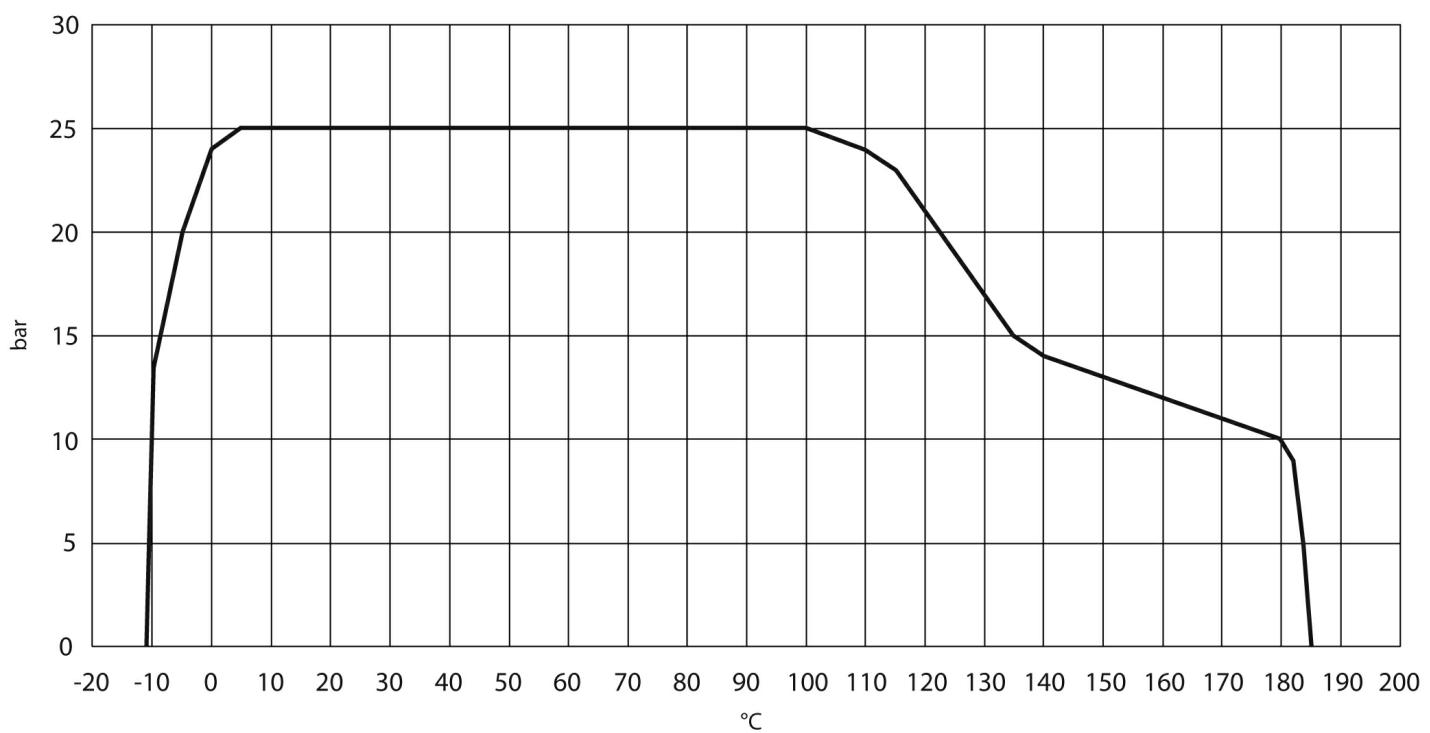
AISI 316 version											
DN	G *	Actuator	A	B	C	H	35	$\varnothing 61$	F	ch. L	
15	3/8"	$\varnothing 40^{**}$	146	120.5	133,5	12	35	61	65	25	
15	1/2"	$\varnothing 40^{**}$	146	120.5	133,5	13	35	61	65	25	
20	3/4"	$\varnothing 40^{**}$	153	127.5	141,5	14.3	35	61	75	31	
** Control cylinder without NAMUR interface											



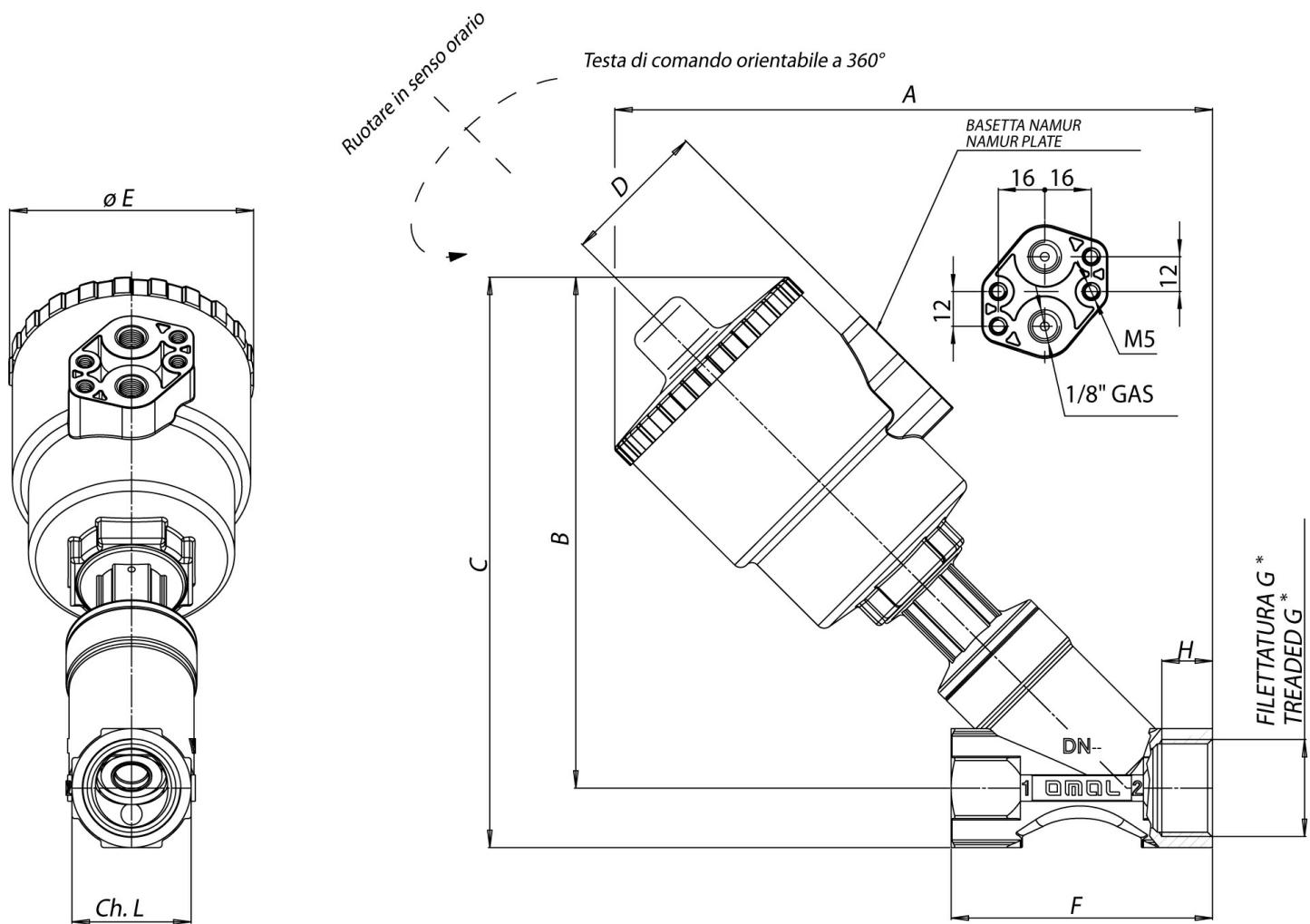
MATERIALS SPECIFICATION

Nº	Main materials	
1	Valve body	AISI 316 (CF8M)
2	Sleeve	AISI 316 (CF8M)
3	Stem	AISI 316L
4	Plug	AISI 316L
5	Plug seals	PTFE
6	Actuator cylinder	Poliamide PA 66 + GF 30%
7	Threading inserts	AISI 303
8	Piston	PBT + GF 30%head?40

PRESSURE/TEMPERATURE DIAGRAM



Materials, dimensions and diagram - Zeus

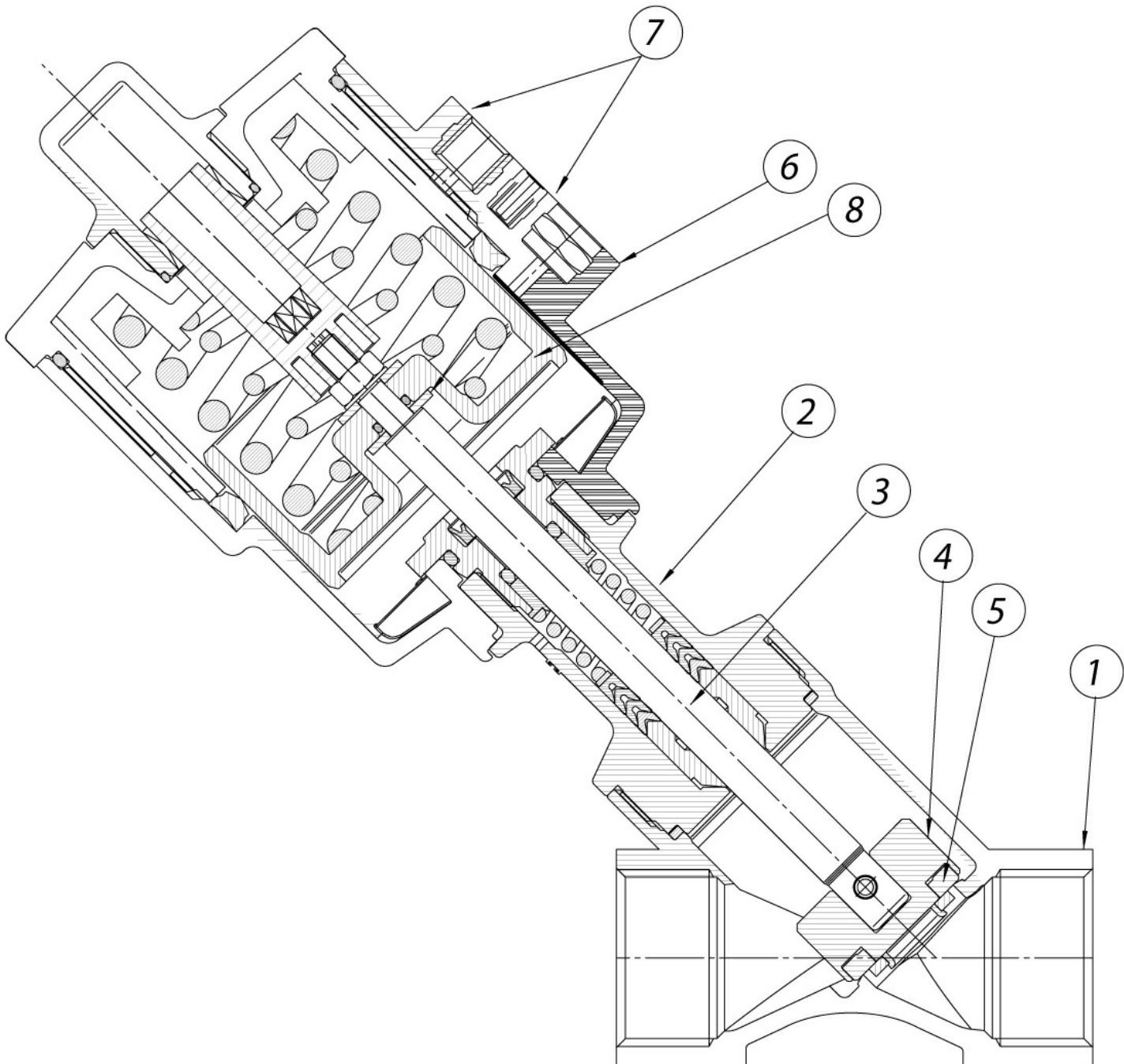


DIMENSIONAL TABLE

DN	G *	Actuator	A	B	C	D	ØE	F	ch. L	H
15	3/8"	ø 50	166	143	156,5	44	70	65	27	12
15	1/2"	ø 50	166	143	156,5	44	70	65	27	13
20	3/4"	ø 50	174	148,5	165	44	70	75	33	14,3
20	3/4"	ø 63	192,5	167	183,5	50,5	84,4	75	33	14,3
25	1"	ø 50	---	175,5	---	---	---	---	---	17,5
25	1"	ø 63	206	225	196	50,5	84,4	90	41	17,5
25	1"	ø 90	254,5	180	245,5	66,2	116,4	90	41	19
32	1 1/4"	ø 50	---	231	---	---	---	---	---	19
32	1 1/4"	ø 63	215	235	205	50,5	84,4	110	50	18
32	1 1/4"	ø 90	267	271	256	66,2	116,4	110	50	18
32	1 1/4"	ø 110	---	240	---	---	---	---	---	20
40	1 1/2"	ø 63	---	276	---	---	---	---	---	20
40	1 1/2"	ø 90	270		264	66,2	116,4	120	58	
40	1 1/2"	ø 110	306		300	77,4	140,6	120	58	
50	2"	ø 63	---		---	---	---	---	---	
50	2"	ø 90	280		275	66,2	116,4	150	70	

50	2"	ø 110	316		311	77,4	140,6	150	70	
----	----	-------	-----	--	-----	------	-------	-----	----	--

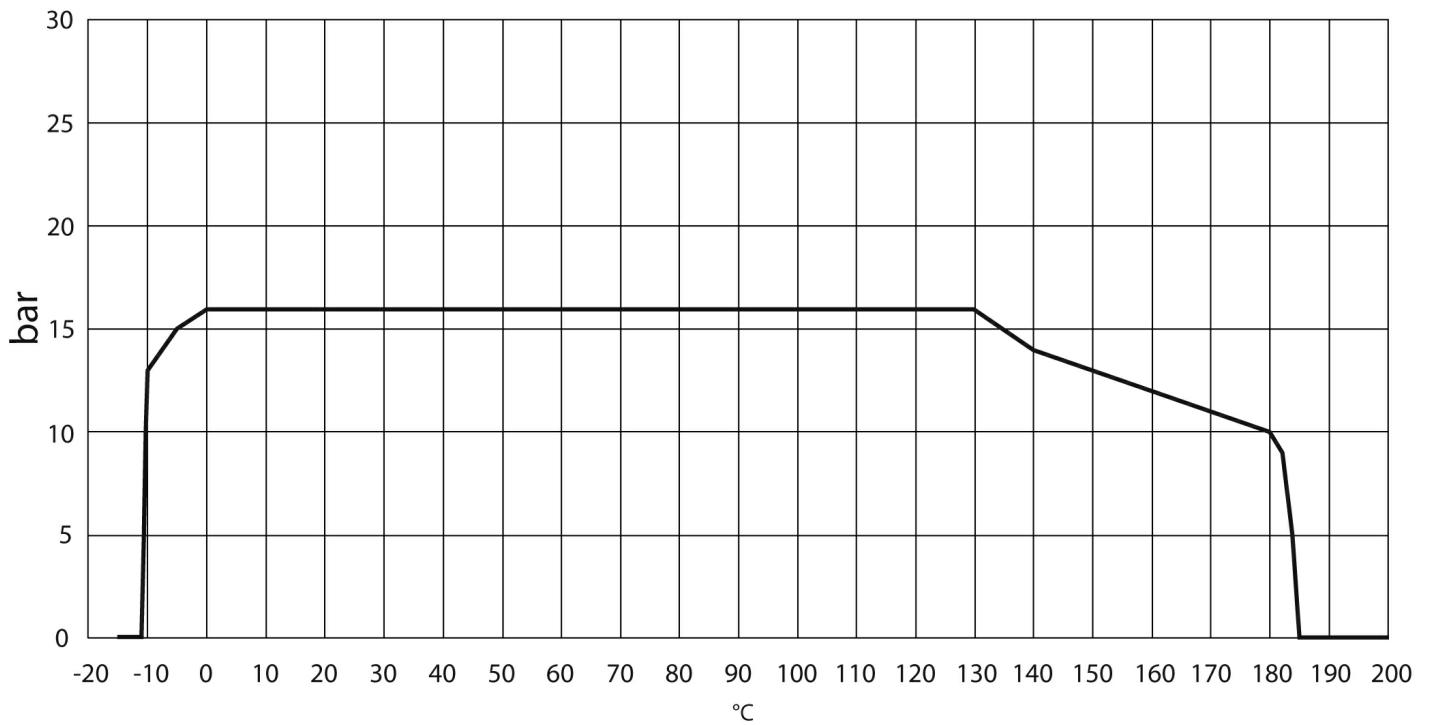
* * On request NPT-threading



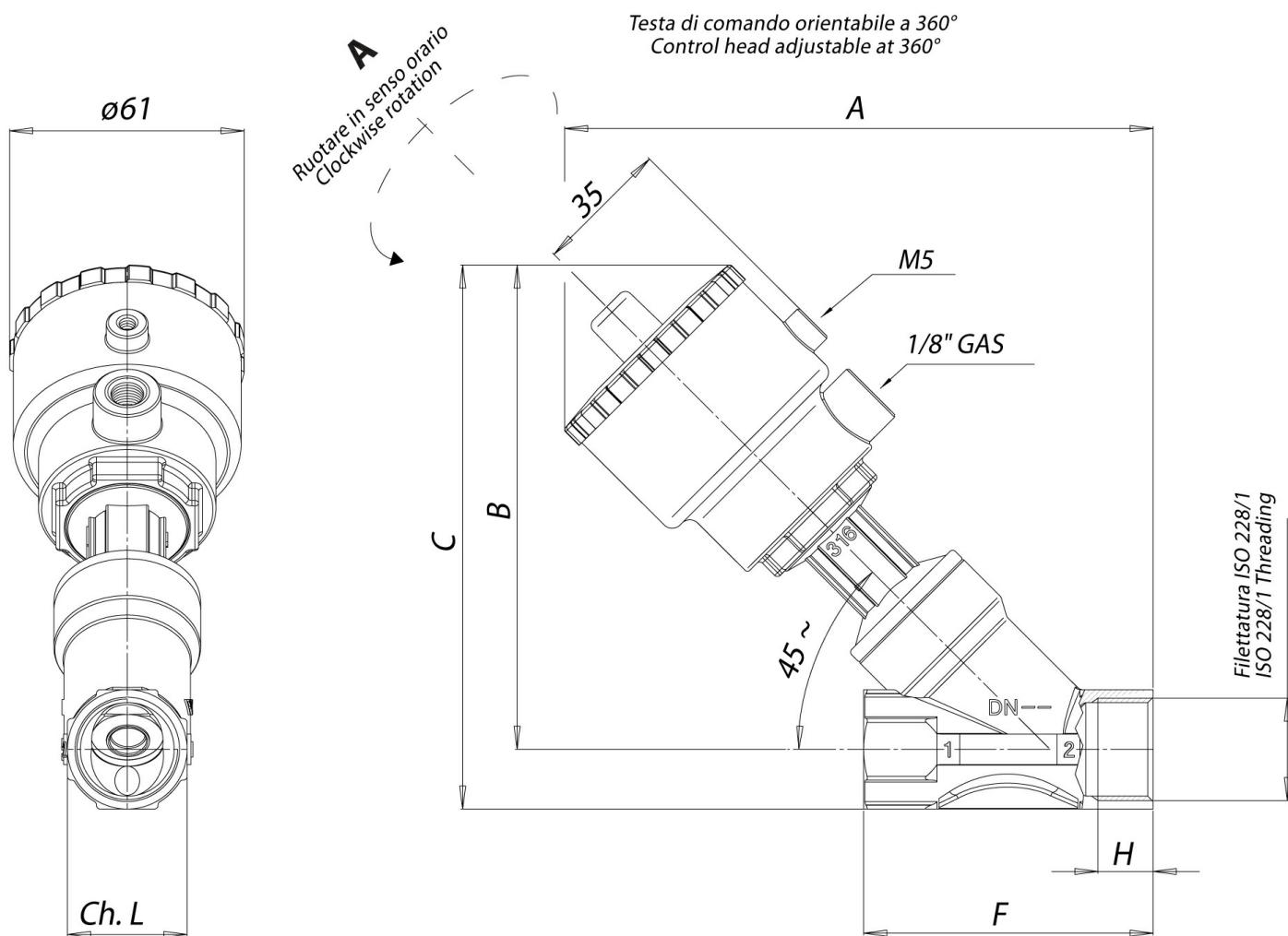
MATERIALS SPECIFICATION

N°	Main materials
1	Valve body
2	BronzeCUSN5ZN5PB5-B
3	Sleeve
4	Brass CW617N
5	Stem
6	AISI 316L
7	Plug
8	AISI 316L
5	Plug seals
6	PTFE
6	Actuator cylinder
7	Poliamide PA 66 + GF 30%
7	Threading inserts
8	AISI 303
8	Piston
	Brass chem-nickel (PBT + GF 30%headDN 40 - DN 50)

PRESSURE/TEMPERATURE DIAGRAM



Materials, dimensions and diagram - Zeus40

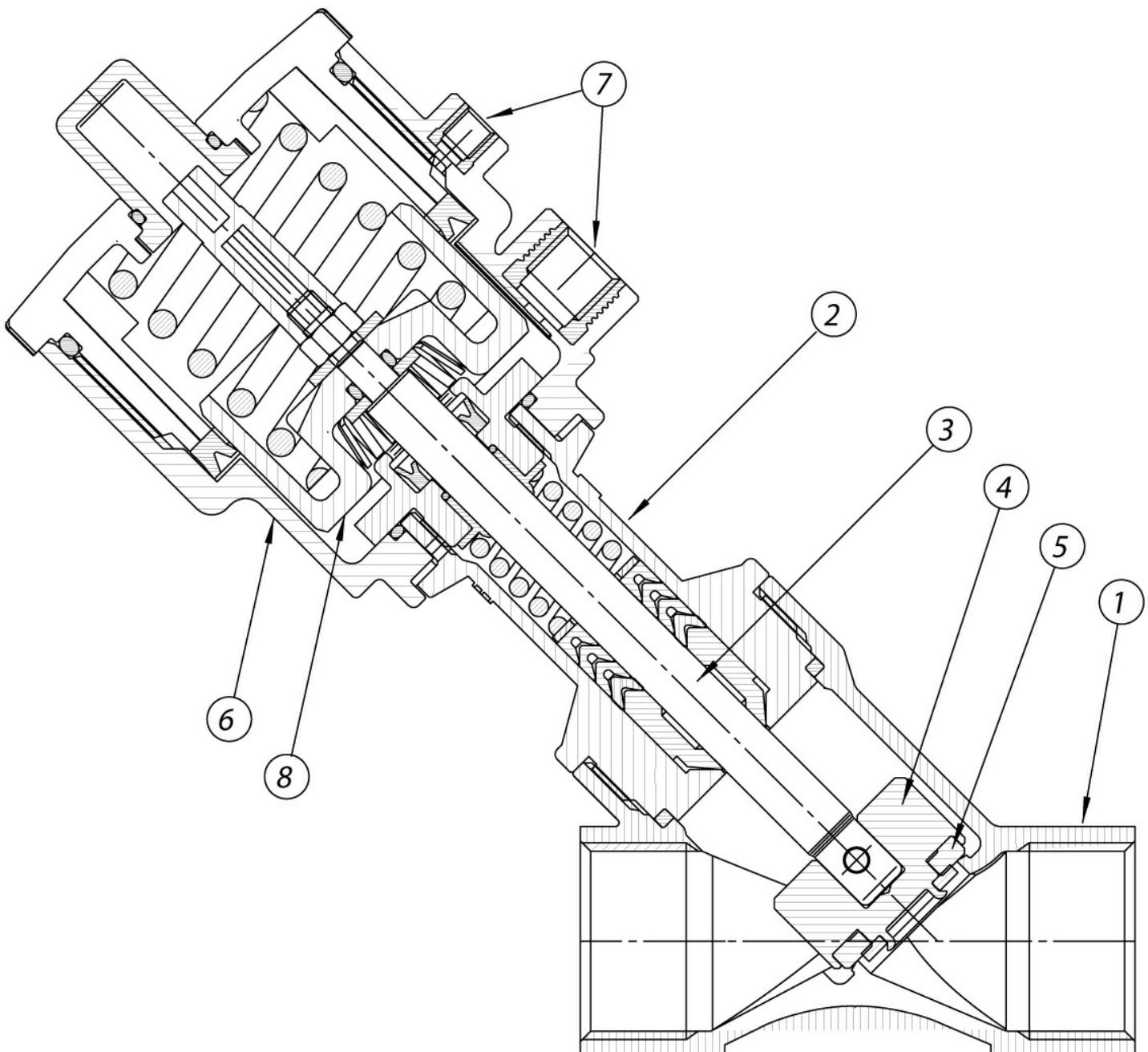


DIMENSIONAL TABLE

Bronze version

DN	G *	Actuator	A	B	C	H	35	Ø61	F	ch. L
15	3/8"	Ø 40**	144	120,5	134	12	35	61	65	27
15	1/2"	Ø 40**	144	120,5	134	13	35	61	65	27
20	3/4"	Ø 40**	151	127,5	142,5	14,3	35	61	75	33

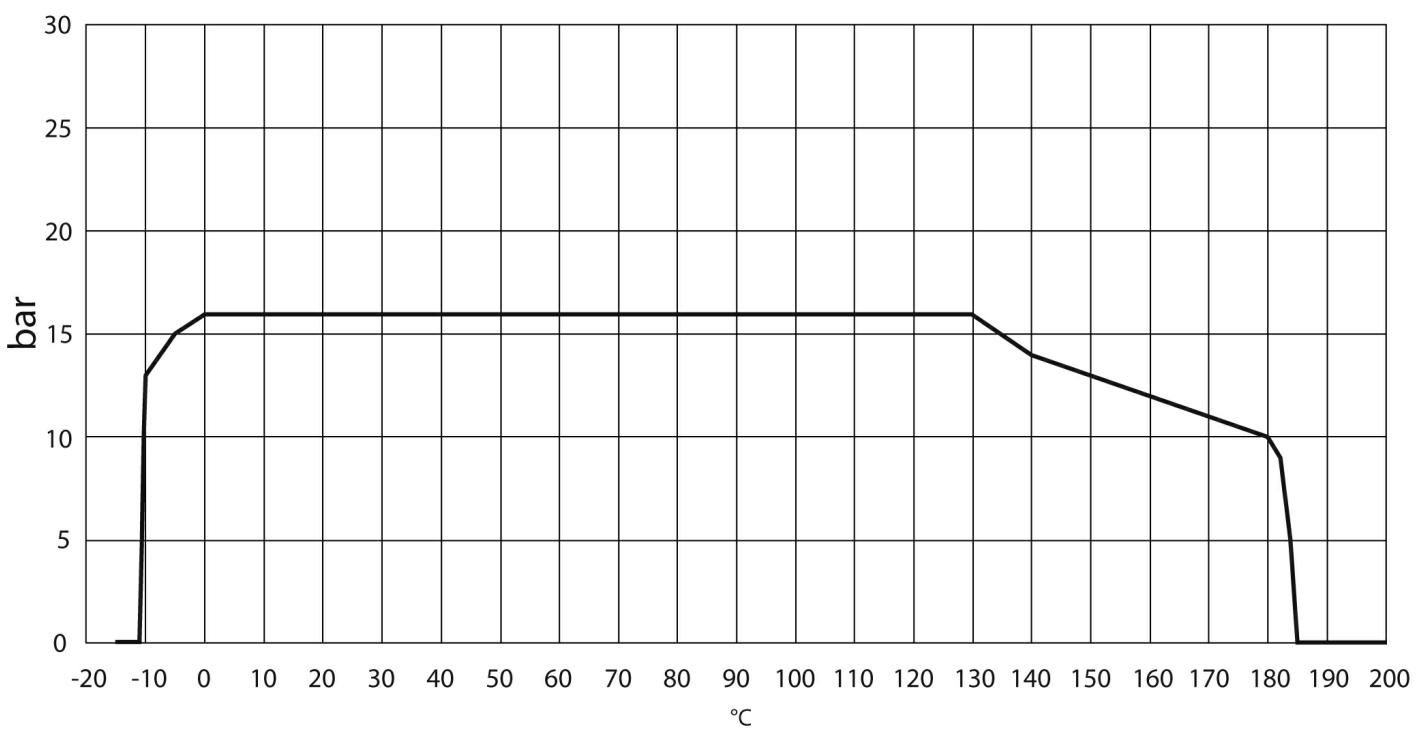
**Control cylinder without NAMUR interface



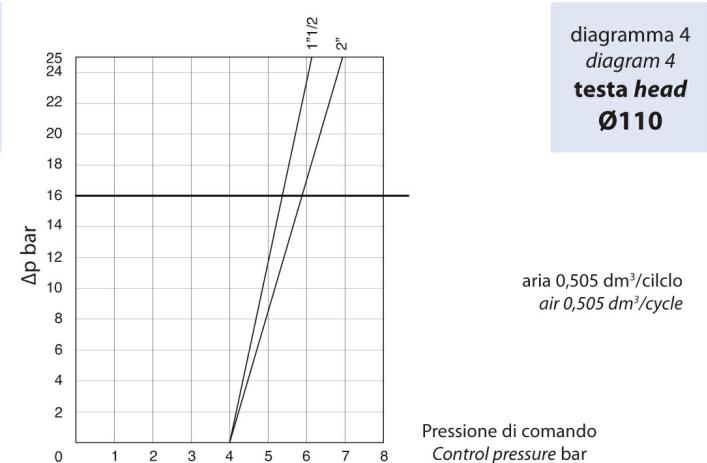
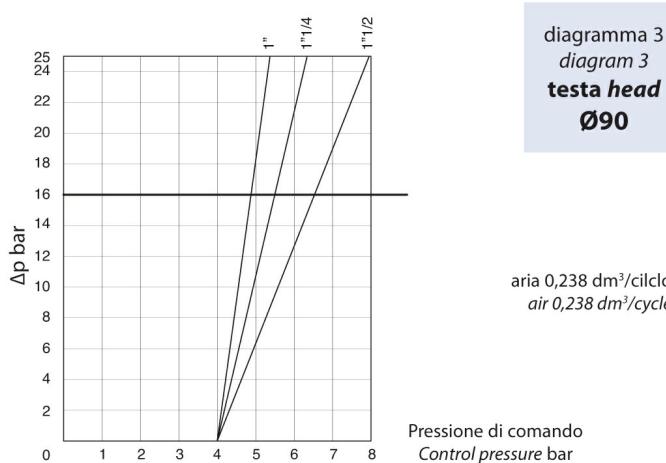
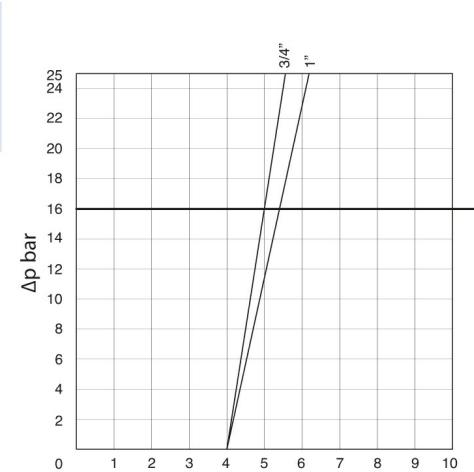
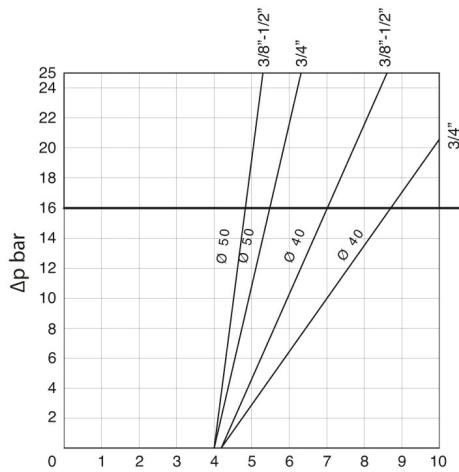
MATERIALS SPECIFICATION

Nº	Main materials	
1	Valve body	Bronze CUSN5ZN5PB5-B
2	Sleeve	Brass CW617N
3	Stem	AISI 316L
4	Plug	AISI 316L
5	Plug seals	PTFE
6	Actuator cylinder	Poliamide PA 66 + GF 30%
7	Threading inserts	AISI 303
8	Piston	PBT + GF 30%

PRESSURE/TEMPERATURE DIAGRAM



Codes - Ares & Atena



ARES ATHENA NORMALLY CLOSED

N.C. Normally Closed bidirectional. With the flow coming from below the plug you avoid water hammering.

With the flow from below the plug

code aisi 316	Threading	DN	Kv m ³ /h	øcontrol head	p control bar Min Max	p operating ΔP max. bar	Weight Kg. AISI 316	PLUG SPARE KIT	HEAD SPARE KIT	
J4SPG1403	3/8"	15	4,5	40 (ATENA)**	4,2	10	16	1	KGJP1303	J4SPG14R3
J4SPG1603	3/8"	15	4,9	50	4	10	16	1,1	KGJP1003	J4SPG16R3
J4SPG1404	1/2"	15	5,3	40 (ATENA)**	4,2	10	16	1	KGJP1303	J4SPG14R4
J4SPG1604	1/2"	15	5,7	50	4	10	16	1	KGJP1003	J4SPG16R4
J4SPG1405	3/4"	20	9,2	40 (ATENA)**	4,2	10	8	1,2	KGJP1305	J4SPG14R5
J4SPG1605	3/4"	20	10,5	50	4	10	10	1,2	KGJP1005	J4SPG16R5
J4SPG1805	3/4"	20	10,8	63	4	10	16	1,2	KGJP1005	J4SPG18R5
J4SPG1806	1"	25	20	63	4	10	11	1,6	KGJP1006	J4SPG18R6
J4SPG2106	1"	25	20	90	4	8	16	1,7	KGJP1106	J4SPG21R6
J4SPG2107	1 1/4"	32	29	90	4	8	14	3	KGJP1107	J4SPG21R7

J4SPG2108	11/2"	40	46	90	4	8	11	3,4	KGJP1108	J4SPG21R8
J4SPG2308	11/2"	40	46,5	110	4	8	16	4	KGJP1108	J4SPG23R8
J4SPG2309	2"	50	67	110	4	8	10	5,8	KGJP1109	J4SPG23R9

** Control cylinder without NAMUR interface

With the flow from above the plug see diagrams below

The “piloting head replacement Kit” includes the complete item without the valve body only

The shutter “replacement Kit” includes the shutter and the necessary seals

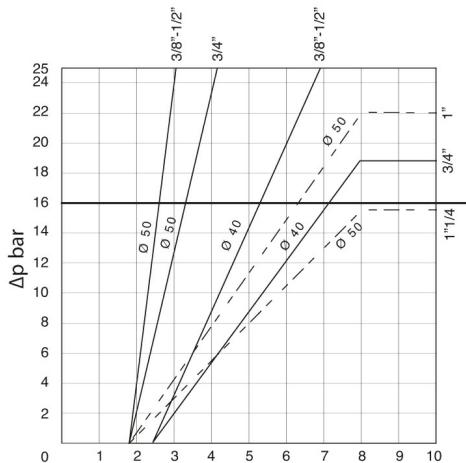


diagramma 5
diagram 5
testa head
Ø40-Ø50

ø40: aria 0,031 dm³/ciclo
ø50: aria 0,051 dm³/ciclo
ø40: air 0,031 dm³/cycle
ø50: air 0,051 dm³/cycle

Pressione di comando
Control pressure bar

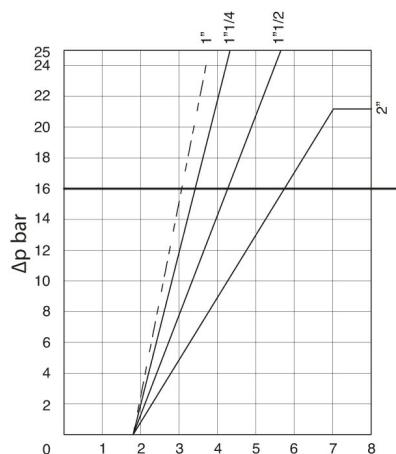


diagramma 7
diagram 7
testa head
Ø90

aria 0,238 dm³/ciclo
air 0,238 dm³/cycle

Pressione di comando
Control pressure bar

Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta
In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request

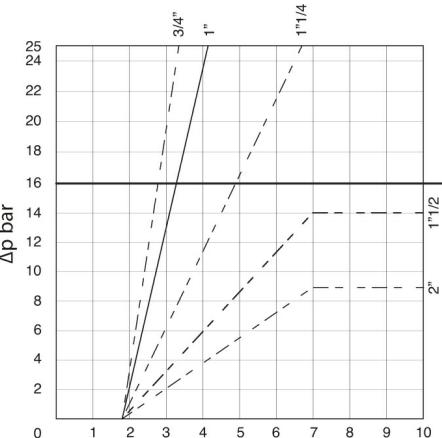


diagramma 6
diagram 6
testa head
Ø63

aria 0,108 dm³/ciclo
air 0,108 dm³/cycle

Pressione di comando
Control pressure bar

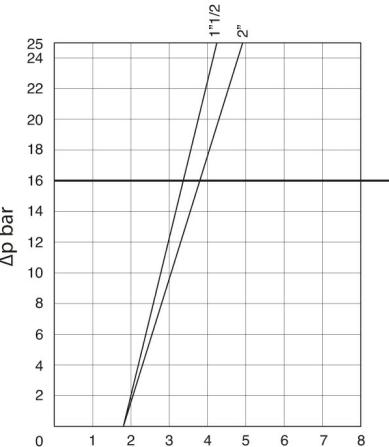


diagramma 8
diagram 8
testa head
Ø110

aria 0,505 dm³/ciclo
air 0,505 dm³/cycle

Pressione di comando
Control pressure bar

ARES AND ATENA NORMALLY CLOSED

N.C. Normally Closed with the flow coming from above the plug.

code aisi 316	Threading	DN	Kv m ³ /h	øcontrol head	p control bar Min Max	p operating ΔP max. bar	Weight Kg. AISI 316	PLUG SPARE KIT	HEAD SPARE KIT	
J4CPG1403	3/8"	15	4,5	40 (ATENA)**	2,5	10	DIAGRAM N° 5	1	KGJP1303	J4CPG14R3
J4CPG1603	3/8"	15	4,9	50	1,8	10	DIAGRAM N° 5	1	KGJP1003	J4CPG16R3
J4CPG1404	1/2"	15	5,3	40 (ATENA))**	2,5	10	DIAGRAM N° 5	1	KGJP1303	J4CPG14R4

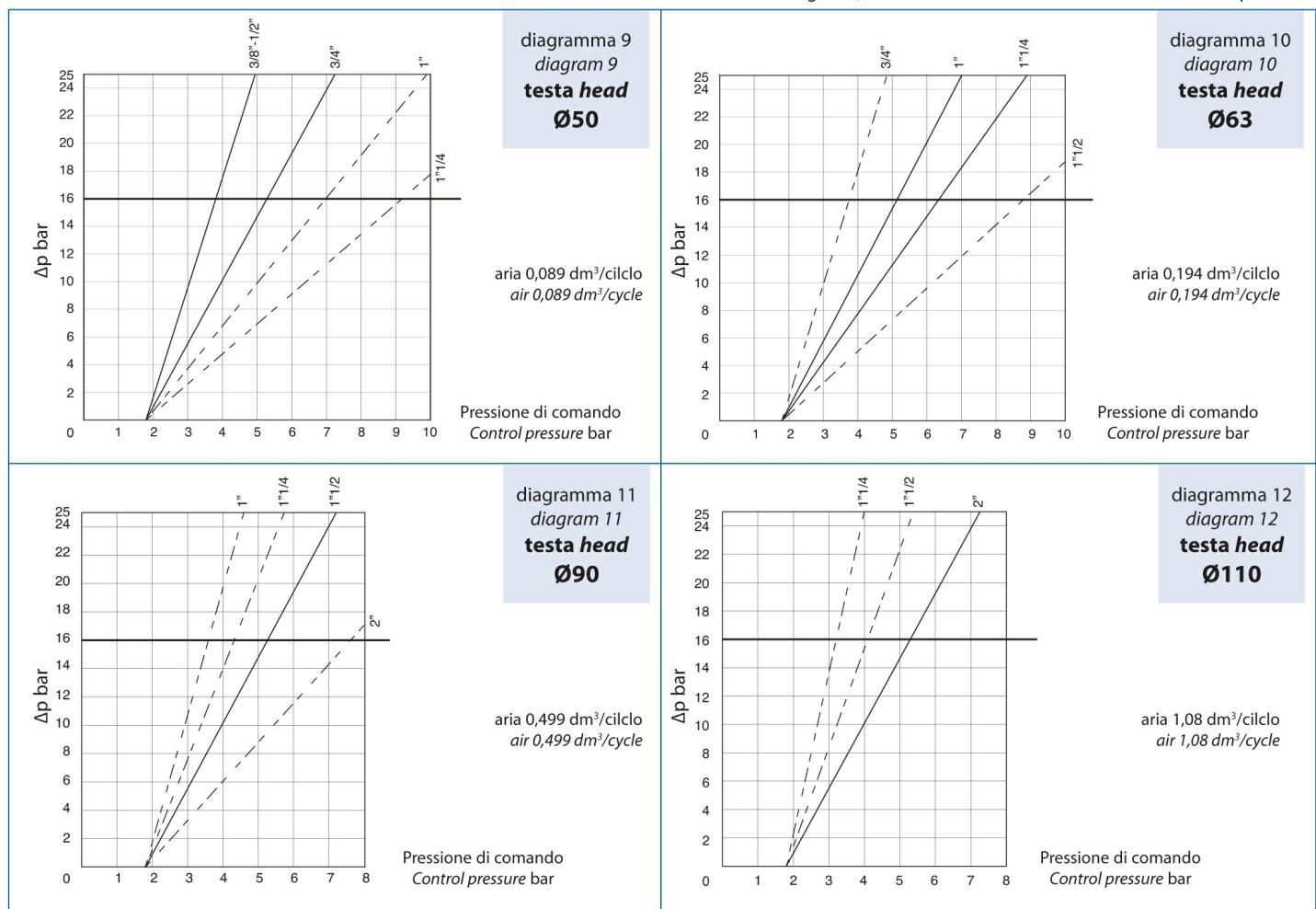
J4CPG1604	1/2"	15	5,7	50	1,8	10	DIAGRAM N° 5	1	KGJP1003	J4CPG16R4
J4CPG1405	3/4"	20	9,2	40 (ATENA))**	2,5	10	DIAGRAM N° 5	1,2	KGJP1305	J4CPG14R5
J4CPG1605	3/4"	20	10,5	50	1,8	10	DIAGRAM N° 5	1,2	KGJP1005	J4CPG16R5
J4CPG1806	1"	25	20	63	1,8	10	DIAGRAM N° 6	1,6	KGJP1006	J4CPG18R6
J4CPG2107	1 1/4"	32	29	90	1,8	8	DIAGRAM N° 7	3	KGJP1107	J4CPG21R7
J4CPG2108	1 1/2"	40	46	90	1,8	8	DIAGRAM N° 7	3,7	KGJP1108	J4CPG21R8
J4CPG2308	1 1/2"	40	46,5	110	1,8	8	DIAGRAM N° 8	4,6	KGJP1108	J4CPG23R8
J4CPG2109	2"	50	59	90	1,8	8	DIAGRAM N° 7	4,4	KGJP1109	J4CPG21R9
J4CPG2309	2"	50	67	110	1,8	8	DIAGRAM N° 8	5,6	KGJP1109	J4CPG23R9

** Control cylinder without NAMUR interface

The “piloting head replacement Kit” includes the complete item without the valve body only

The shutter “replacement Kit” includes the shutter and the necessary seals

Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta
In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request



ARES NORMALLY OPEN WITH FLOW FROM BELOW THE PLUG

code aisi 316	Threading	DN	Kv m3/h	ø control head	p control bar Min Max		p operating P max. bar	Weight Kg. AISI 316	PLUG SPARE KIT	HEAD SPARE KIT
J4APG1603	3/8"	15	4,9	50	1,8	10	DIAGRAM N° 9	1	KGJP1003	J4APG16R3
J4APG1604	1/2"	15	5,7	50	1,8	10	DIAGRAM N° 9	1	KGJP1003	J4APG16R4
J4APG1605	3/4"	20	10,5	50	1,8	10	DIAGRAM N° 9	1,2	KGJP1005	J4APG16R5
J4APG1806	1"	25	20	63	1,8	10	DIAGRAM N° 10	1,6	KGJP1006	J4APG18R6
J4APG1807	11/4"	32	28,5	63	1,8	10	DIAGRAM N° 10	2	KGJP1007	J4APG18R7
J4APG2108	11/2"	40	46	90	1,8	8	DIAGRAM N° 11	3,7	KGJP1108	J4APG21R8
J4APG2309	2"	50	67	110	1,8	8	DIAGRAM N° 12	5,6	KGJP1109	J4APG23R9

The “piloting head replacement Kit” includes the complete item without the valve body only

The shutter “replacement Kit” includes the shutter and the necessary seals

Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta
In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request

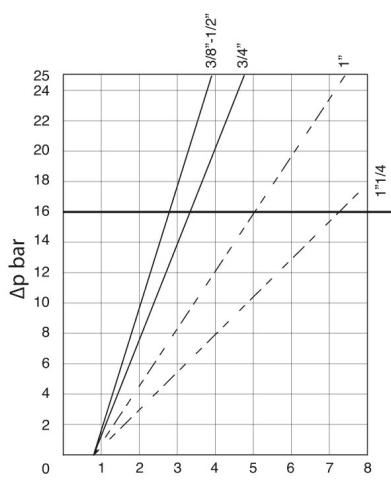


diagramma 13
diagram 13
testa head
Ø50

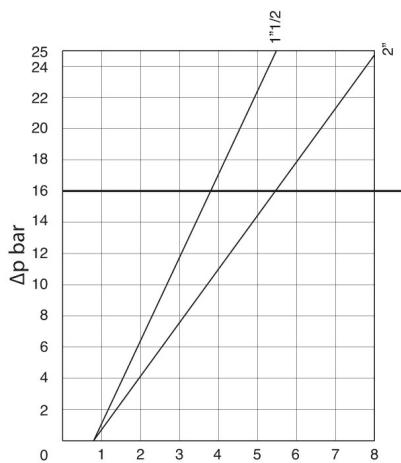
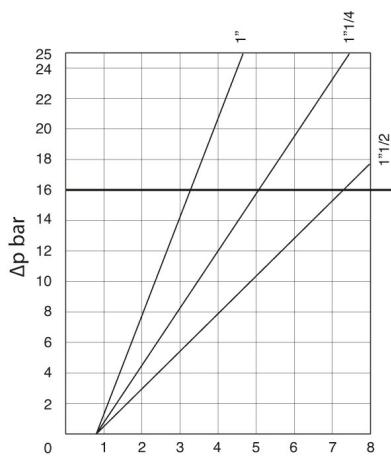
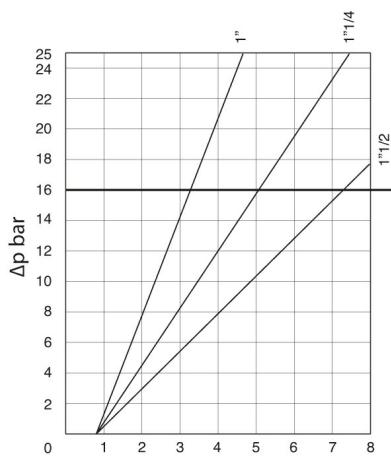


diagramma 15
diagram 15
testa head
Ø90



CODES ARES DOUBLE ACTING BIDIRECTIONAL

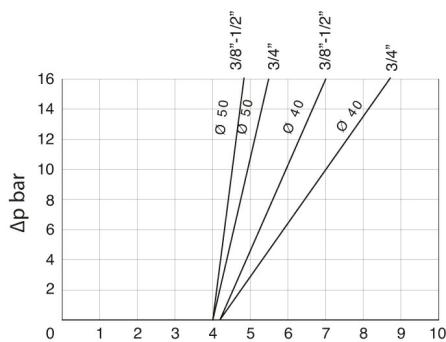
code AISI 316	Threading	DN	Kv m ³ /h	øcontrol head	p control bar		p operating ΔP max. bar	Weight Kg. AISI 316	PLUG SPARE KIT	HEAD SPARE KIT
					Min	Max				
J4DPG1603	3/8"	15	4,9	50	0,8	8	diagram n° 13	1	KGJP1003	J4DPG16R3
J4DPG1604	1/2"	15	5,7	50	0,8	8	diagram n° 13	1	KGJP1003	J4DPG16R4
J4DPG1605	3/4"	20	10,5	50	0,8	8	diagram n° 13	1,2	KGJP1005	J4DPG16R5
J4DPG1806	1"	25	20	63	0,8	8	diagram n° 14	1,6	KGJP1006	J4DPG18R6
J4DPG1807	1 1/4"	32	28,5	63	0,8	8	diagram n° 14	1,9	KGJP1007	J4DPG18R7
J4DPG1808	1 1/2"	40	35	63	0,8	8	diagram n° 14	2,3	KGJP1008	J4DPG18R8
J4DPG2108	1 1/2"	40	46	90	0,8	8	diagram n° 15	3,6	KGJP1108	J4DPG21R8
J4DPG2109	2"	50	59	90	0,8	8	diagram n° 15	4,3	KGJP1009	J4DPG21R9

The “piloting head replacement Kit” includes the complete item without the valve body only.

The shutter “replacement Kit” includes the shutter and the necessary seals.

Codes - Zeus

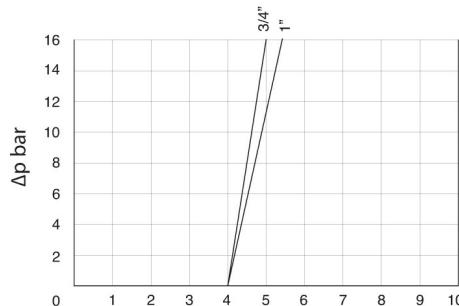
Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta
In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request



Pressione di comando Control pressure bar

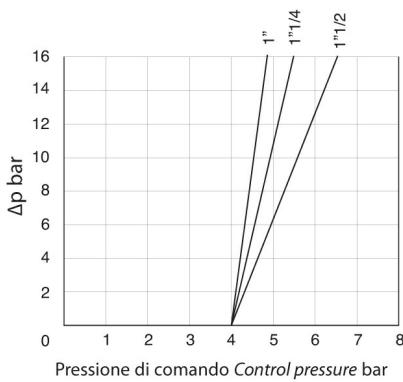
diagramma 1
diagram 1
testa head
Ø40-Ø50

Ø40: aria 0,031 dm³/ciclo
Ø50: aria 0,051 dm³/ciclo
Ø40: air 0,031 dm³/cycle
Ø50: air 0,051 dm³/cycle



aria 0,108 dm³/ciclo
air 0,108 dm³/cycle

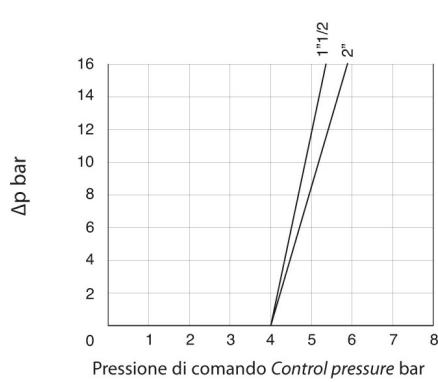
diagramma 2
diagram 2
testa head
Ø63



Pressione di comando Control pressure bar

diagramma 3
diagram 3
testa head
Ø90

aria 0,238 dm³/ciclo
air 0,238 dm³/cycle



aria 0,505 dm³/ciclo
air 0,505 dm³/cycle

diagramma 4
diagram 4
testa head
Ø110

CODES ZEUS NORMALLY CLOSED

Normally closed bidirectional. With the flow coming from below the plug you avoid water hammering

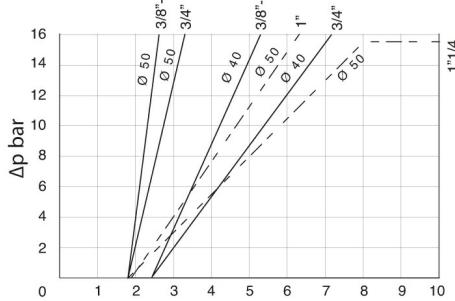
code BRONZE	Threading	DN	Kv m ³ /h	ø control head	p control bar Min Max		p operating ?P max. bar	Weight Kg. BRONZO	PLUG SPARE KIT	HEAD SPARE KIT
J9SPG1403	3/8"	15	4,5	40 **	4,2	10	16	1,1	KGJP2303	J9SPG14R3
J9SPG1603	3/8"	15	4,9	50	4	10	16	1,1	KGJP2003	J9SPG16R3
J9SPG1404	1/2"	15	5,3	40 **	4,2	10	16	1	KGJP2303	J9SPG14R4
J9SPG1604	1/2"	15	5,7	50	4	10	16	1	KGJP2003	J9SPG16R4
J9SPG1405	3/4"	20	9,2	40 **	4,2	10	8	1,2	KGJP2305	J9SPG14R5
J9SPG1605	3/4"	20	10,5	50	4	10	10	1,2	KGJP2005	J9SPG16R5
J9SPG1805	3/4"	20	10,8	63	4	10	16	1,2	KGJP2005	J9SPG18R5
J9SPG1806	1"	25	20	63	4	10	11	1,6	KGJP2005	J9SPG18R6
J9SPG2106	1"	25	20	90	4	8	16	1,7	KGJP2106	J9SPG21R6
J9SPG2107	11/4"	32	29	90	4	8	14	3	KGJP2107	J9SPG21R7
J9SPG2108	11/2"	40	46	90	4	8	11	3,4	KGJP2108	J9SPG21R8
J9SPG2308	11/2"	40	46,5	110	4	8	16	4	KGJP2108	J9SPG23R8
J9SPG2309	2"	50	67	110	4	8	10	5,8	KGJP2109	J9SPG23R9

**Control cylinder without NAMUR interface

The "piloting head replacement Kit" includes the complete item without the valve body only

The shutter "replacement Kit" includes the shutter and the necessary seals

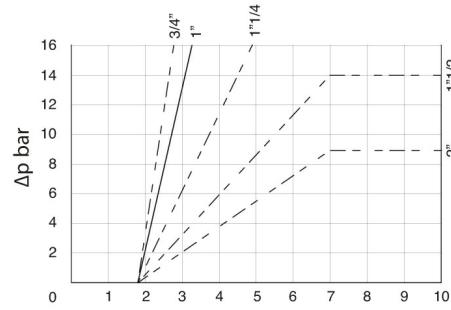
Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta
In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request



Pressione di comando Control pressure bar

diagramma 5
diagram 5
testa head
Ø40-Ø50

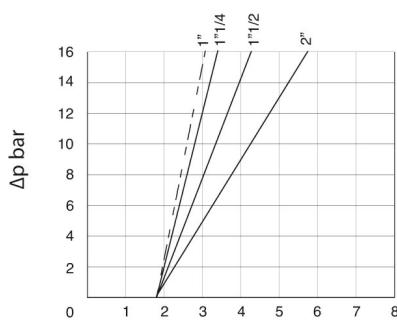
ø40: aria 0,031 dm³/ciclo
ø50: aria 0,051 dm³/ciclo
ø40: air 0,031 dm³/cycle
ø50: air 0,051 dm³/cycle



aria 0,108 dm³/ciclo
air 0,108 dm³/cycle

Pressione di comando Control pressure bar

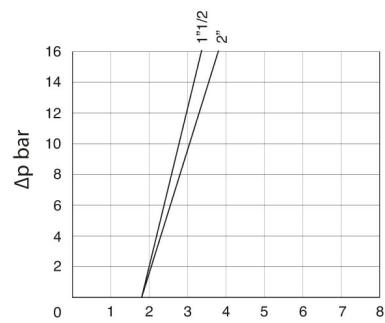
diagramma 6
diagram 6
testa head
Ø63



Pressione di comando Control pressure bar

diagramma 7
diagram 7
testa head
Ø90

aria 0,238 dm³/ciclo
air 0,238 dm³/cycle



aria 0,505 dm³/ciclo
air 0,505 dm³/cycle

Pressione di comando Control pressure bar

diagramma 8
diagram 8
testa head
Ø110

CODES ZEUS NORMALLY CLOSED WITH FLOW FROM ABOVE THE PLUG

code BRONZE	Threading	DN	Kv m ³ /h	ø control head	p control bar Min Max		p operating ?P max. bar	Weight Kg. BRONZO	PLUG SPARE KIT	HEAD SPARE KIT
J9CPG1403	3/8"	15	4,5	40**	2,5	10	DIAGRAM N° 5	1	KGJP2303	J9CPG14R3
J9CPG1603	3/8"	15	4,9	50	1,8	10	DIAGRAM N° 5	1	KGJP2003	J9CPG16R3
J9CPG1404	1/2"	15	5,3	40 **	2,,5	10	DIAGRAM N° 5	1	KGJP2303	J9CPG14R4
J9CPG1604	1/2"	15	5,7	50	1,8	10	DIAGRAM N° 5	1	KGJP2003	J9CPG16R4
JPCPG1405	3/4"	20	9,2	40 **	2,5	10	DIAGRAM N° 5	1,2	KGJP2305	J9CPG14R5
J9CPG1605	3/4"	20	10,5	50	1,8	10	DIAGRAM N° 5	1,2	KGJP2005	J9CPG16R5
J9CPG1806	1"	25	20	63	1,8	10	DIAGRAM N° 6	1,6	KGJP2006	J9CPG18R6

J9CPG2107	11/4"	32	29	90	1,8	8	DIAGRAM N° 7	3	KGJP2107	J9CPG21R7
J9CPG2108	11/2"	40	46	90	1,8	8	DIAGRAM N° 7	3,7	KGJP2108	J9CPG21R8
J9CPG2308	11/2"	40	46,5	110	1,8	8	DIAGRAM N° 8	4,6	KGJP2108	J9CPG23R8
J9CPG2109	2"	50	59	90	1,8	8	DIAGRAM N° 7	4,4	KGJP2109	J9CPG21R9
J9CPG2309	2"	50	67	110	1,8	8	DIAGRAM N° 8	5,6	KGJP2109	J9CPG23R9

**Control cylinder without NAMUR interface

The "piloting head replacement Kit" includes the complete item without the valve body only

The shutter "replacement Kit" includes the shutter and the necessary seals

Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta
In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request

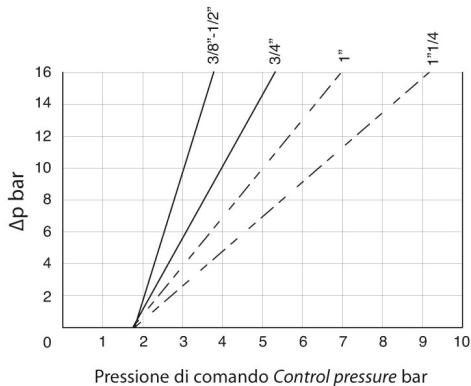


diagramma 9
diagram 9
testa head
Ø50

aria 0,089 dm³/ciclo
air 0,089 dm³/cycle

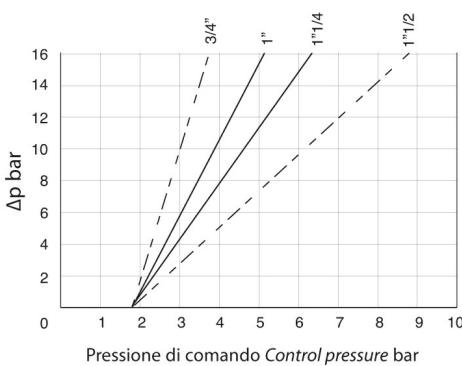


diagramma 10
diagram 10
testa head
Ø63

aria 0,194 dm³/ciclo
air 0,194 dm³/cycle

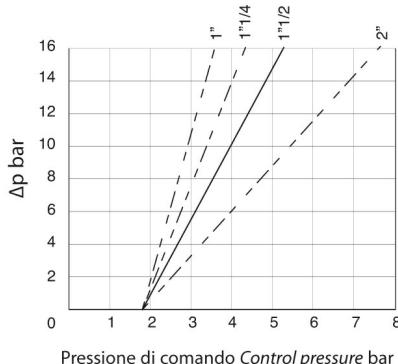


diagramma 11
diagram 11
testa head
Ø90

aria 0,499 dm³/ciclo
air 0,499 dm³/cycle

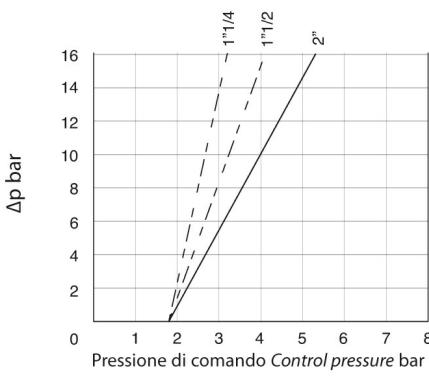


diagramma 12
diagram 12
testa head
Ø110

aria 1,08 dm³/ciclo
air 1,08 dm³/cycle

CODES ZEUS NORMALLY OPEN WITH FLOW FROM BELOW THE PLUG

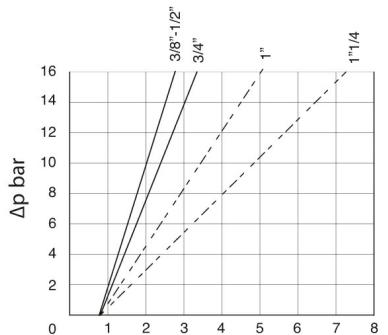
code BRONZE	Threading	DN	Kv m3/h	ø control head	p control bar Min Max	p operating ΔP max. bar	Weight Kg. BRONZO	PLUG SPARE KIT	HEAD SPARE KIT	
J9APG1603	3/8"	15	4,9	50	1,8	10	DIAGRAM N° 9	1	KGJP2003	J9APG16R3

J9APG1604	1/2"	15	5,7	50	1,8	10	DIAGRAM N° 9	1	KGJP2003	J9APG16R4
J9APG1605	3/4"	20	10,5	50	1,8	10	DIAGRAM N° 9	1,2	KGJP2005	J9APG16R5
J9APG1806	1"	25	20	63	1,8	10	DIAGRAM N° 10	1,6	KGJP2006	J9APG18R6
J9APG1807	11/4"	32	28,5	63	1,8	10	DIAGRAM N° 10	2	KGJP2007	J9APG18R7
J9APG2108	11/2"	40	46	90	1,8	8	DIAGRAM N° 11	3,7	KGJP2108	J9APG21R8
J9APG2309	2"	50	67	110	1,8	8	DIAGRAM N° 12	5,6	KGJP2109	J9APG23R9

The "piloting head replacement Kit" includes the complete item without the valve body only

The shutter "replacement Kit" includes the shutter and the necessary seals

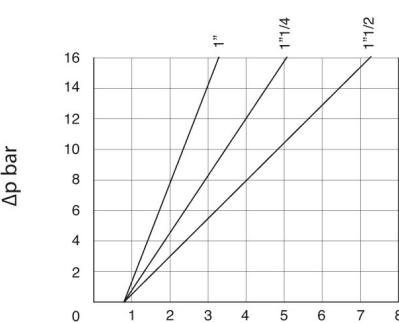
Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta
In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request



Pressione di comando Control pressure bar

diagramma 13
diagram 13
testa head
Ø50

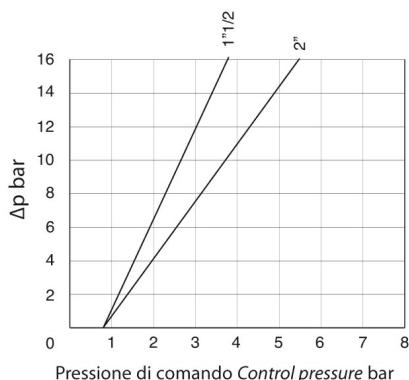
aria 0,14 dm³/cilclo
air 0,14 dm³/cycle



Pressione di comando Control pressure bar

diagramma 14
diagram 14
testa head
Ø63

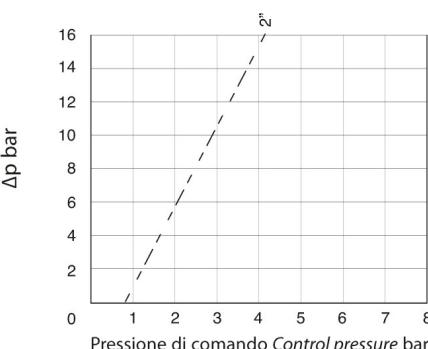
aria 0,302 dm³/cilclo
air 0,302 dm³/cycle



Pressione di comando Control pressure bar

diagramma 15
diagram 15
testa head
Ø90

aria 0,737 dm³/cilclo
air 0,737 dm³/cycle



Pressione di comando Control pressure bar

diagramma 16
diagram 16
testa head
Ø110

aria 1,585 dm³/cilclo
air 1,585 dm³/cycle

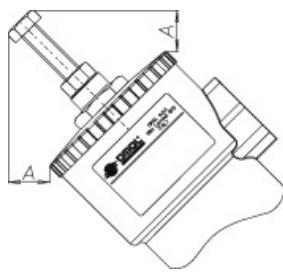
CODES ZEUS DOUBLE ACTING BIDIRECTIONAL

code BRONZE	Threading	DN	Kv m3/h	ø control head	p control bar Min Max		p operating ?P max. bar	Weight Kg. BRONZO	PLUG SPARE KIT	HEAD SPARE KIT
J9DPG1603	3/8"	15	4,9	50	0,8	8	DIAGRAM N° 13	1	KGJP2003	J9DPG16R3

J9DPG1604	1/2"	15	5,7	50	0,8	8	DIAGRAM N° 13	1	KGJP2003	J9DPG16R4
J9DPG1605	3/4"	20	10,5	50	0,8	8	DIAGRAM N° 13	1,2	KGJP2005	J9DPG16R5
J9DPG1806	1"	25	20	63	0,8	8	DIAGRAM N° 14	1,6	KGJP2006	J9DPG18R6
J9DPG1807	11/4"	32	28,5	63	0,8	8	DIAGRAM N° 14	1,9	KGJP2007	J9DPG18R7
J9DPG1808	11/2"	40	35	63	0,8	8	DIAGRAM N° 14	2,3	KGJP2008	J9DPG18R8
J9DPG2108	11/2"	40	46	90	0,8	8	DIAGRAM N° 15	3,6	KGJP2108	J9DPG21R8
J9DPG2109	2"	50	59	90	0,8	8	DIAGRAM N° 15	4,3	KGJP2009	J9DPG21R9
The "piloting head replacement Kit" includes the complete item without the valve body only										
The shutter "replacement Kit" includes the shutter and the necessary seals										

Accessories

Stroke limiter

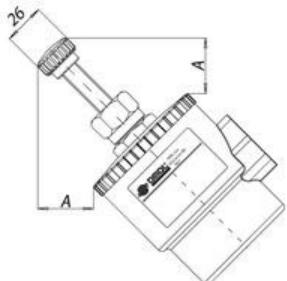


It allows to limit the plug run in opening phase, therefore it regulates the flow.

Available on all versions. In spring return normally open version it can be used as an emergency control

Control	A mm
Æ 50	25,5
Æ 63	21,5
Æ 90	5,2
Æ 110	5,9

Emergency manual override

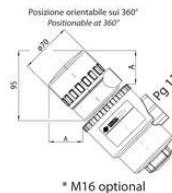


It allows to open the valve in emergency cases (lack of pilot fluid, machinery damaged, lack of piloting signal)

It is available on all normally closed valves.

Control	A mm
Æ 50	35,8
Æ 63	35,8
Æ 90	29,5
Æ 110	29,5

Limit switch box



The control box to check the open/close positions with two mechanical limit switches is suitable for assembling on all the range of valves with actuators ?50 - ?63 - ?90 - ?110.

The terminals to connect the solenoid valve and the visual indicators provided with led are optional.

Level of protection: IP 65.

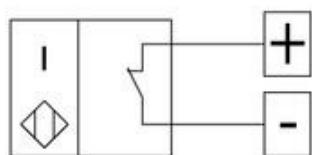
Room temperature: from -20°C to $+70^{\circ}\text{C}$.

Access lead nr. 2 PG11.

Body material: polyamide (cap in polymethacrylate).

Control	A mm
Æ 50	52,1
Æ 63	47,5
Æ 90	37,7
Æ 110	29,5

Inductive limit switches NAMUR EExia



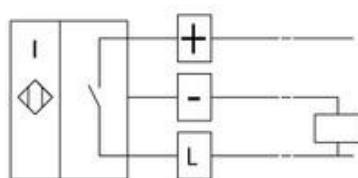
Nominal voltage: 8 Vdc

Consumes: working 1mA; resting 3 mA

Working temperature: from -25°C to $+100^{\circ}\text{C}$

Configuration	Code
1 finecorsa: alto in posizione di valvola aperta	KSIN9A0XX
1 finecorsa: basso in posizione di valvola chiusa	KSIN9C0XX
2 finecorsa valvola aperta e chiusa	KSIN920XX

Proximity limit switches



Nominal voltage: 10÷30 Vdc

Consumes: 15mA;

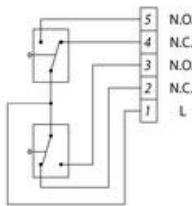
Working temperature: from -25°C to $+70^{\circ}\text{C}$

Configuration	Code
1 finecorsa: alto in posizione di valvola aperta	KSI09A0XX
1 finecorsa: basso in posizione di valvola chiusa	KSI09C0XX
2 finecorsa valvola aperta e chiusa	KSI0920XX

Mechanical limit switches

Carico max.
Max. capacity

5A 250 Vac;
1A 250 Vdc;
5A 250 Vac;
1A 250 Vdc

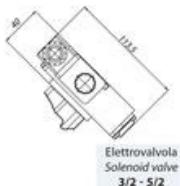
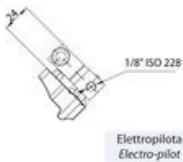


Limit switch at the bottom: close valve

Limit switch at the top: open valve

Configuration	Code
2 limit switch	KSM0C20XX

Control solenoid valve



Electro-pilot 3/2 for direct assembling.

Body and reel positionable at 360°.

Standard manual control.

Solenoid valve (NAMUR) sets for selection between function 5/3 or 3/2, achievable by rotating the interconnecting plate to 180°.

Room temperature: from -10°C to +50°C.

Electro-pilot	EP415024	EP415220	EP412010	EP412024
Voltage	24 Vac	230 Vac	12 Vdc	24 Vdc
Solenoid valve	ER8188A2	ER8188A5	ER8188C1	ER8188C2